



CATÁLOGO  
**spa**





## Innovative Hygiene.

*Un socio fuerte en el campo de la higiene profesional que convence con competencia en calidad, servicio, logística, asesoramiento, formación y accesorios de venta. Un socio cuya red está anclada en más de 63 países del mundo que concibe, fabrica y distribuye productos eficientes: para aseos, cocinas, lavanderías y para las múltiples facetas de la limpieza de edificios. Así somos nosotros. Aprovechese de HAGLEITNER y conviértase en líder de calidad de su país.*

*Gracias a más de 45 años de experiencia en el mercado internacional, a nuestra planta de producción en Austria y a una red propia de distribución en 12 países, HAGLEITNER es uno de los protagonistas del sector que se toma en serio los requisitos de higiene y ofreciendo a sus socios transparencia, claridad en la comunicación, productos sostenibles con la etiqueta ecológica europea, entre otras cosas y una increíble amplia gama de prestaciones.*

*Le acompañamos. Para nosotros es fácil ayudarle ya que nos avalan nuestros amplios conocimientos adquiridos durante muchos años de experiencia, hecho que no se encuentra con mucha frecuencia en el sector. Con el asesoramiento, el pedido o con la entrega hasta los accesorios de venta (planes de higiene, soluciones de software, formación de comerciales). Con HAGLEITNER, como socio, lo tendrá todo en un único proveedor: y por todo nos referimos a cursos de formación e instrucción para usted y/o sus comerciales o técnicos para garantizar una venta exitosa en el mercado.*

*Queremos compartir con usted nuestra visión: „Queremos ser una marca fuerte e independiente a nivel internacional que convence por su prestación de servicios e innovación“. Un éxito común y a largo plazo: podrá aprovecharse de esto con un aliado como nosotros. Además, somos una empresa familiar seria que persigue valores y objetivos claros. Más de 900 empleados hacen realidad nuestra visión diariamente en nuestros 25 centros de servicio.*

*Así somos nosotros, también. Un fabricante eficiente de productos químicos con su propio equipo de investigación y desarrollo cuyo papel es de satisfacer sus expectativas y exigencias. ¿Está pensando en soluciones innovadoras en el campo de la química y de los dispensadores, etiquetas personalizadas, producción sostenible y respetuosa con el medio ambiente o pedidos pequeños? Usted decide. Con nuestro apoyo, si lo desea.*

*Este catálogo abarca una completa gama de productos fabricados por HAGLEITNER 100% en Austria (excepto los adaptadores powerPACKs y las bolsas de basura) y distribuidos por todo el mundo.*

*Estamos orgullosos de nuestros socios. Si ha leído esta nota preliminar y desea ponerse en contacto con nosotros, ¡hágalo! O a lo mejor ya nos conocemos. Sea como sea, charlaremos. No solamente al inicio de nuestra colaboración, sino todo lo que dure la relación con HAGLEITNER, si quiere. Estamos ansiosos por conocerle.*

Su



Hans Georg Hagleitner



## Innovative Hygiene.

Este es nuestro aporte para su éxito.

## Contenido.

■ <b>Sobre nosotros</b> .....	03-09
<b>HIGIENE de aseos</b> .....	10-33
HAGLEITNER senseMANAGEMENT.....	12-13
Dispensadores para aseos XIBU.....	14-24
XIBU senseTAP .....	25
Optionen Erklärung.....	26-27
LUNA 2.0.....	28-30
Artículos sanitarios especiales.....	31
XIBU XL senseFLUID.....	32-33
<b>HIGIENE en cocinas</b> .....	34-43
Servicio perfecto .....	36
green efficiency .....	36
Detergente ecosol COMPACT.....	37
integral COMPACT y integral FLUID.....	38
Detergentes ecosol COMPACT.....	38-39
Abrillantadores ecosol COMPACT.....	39
Productos auxiliares ecosol COMPACT.....	39
Sistema ecosol PROFESIONAL.....	40
Lavado mecánico de vajillas ecosol PROFESIONAL.....	40
Lavado mecánico de vasos ecosol PROFESIONAL.....	40
Abrillantador ecosol PROFESIONAL.....	41
Desinfectantes ecosol PROFESIONAL .....	41
Lavado mecánico de vajillas en polvo ecosol .....	41
Productos de mantenimiento ecosol .....	42
Productos de limpieza y mantenimiento .....	42-43
<b>HIGIENE de la ropa</b> .....	44-51
green efficiency .....	46
Servicio perfecto .....	46
havon PROFESSIONAL .....	47-48
havon MANUAL.....	49-50
Componentes adicionales .....	50-51
<b>HIGIENE de edificios</b> .....	52-67
integral 2GO .....	54-57
■ <b>HIGIENE de los suelos</b> .....	58-61
Detergente básico para suelos .....	58
Revestimiento de suelos.....	58-59
Mantenimiento de suelos.....	59
Limpiadores de alfombras.....	60
Máquinas limpiadoras de suelos.....	60
Limpiadores especiales para el suelo .....	60
Sinopsis de aplicaciones .....	61
■ <b>HIGIENE de los sanitarios</b> .....	62-63
Limpiadores líquidos .....	62-63
Limpiadores sólidos .....	63
■ <b>HIGIENE universal</b> .....	64-67
Limpiadores universales .....	64
Productos especiales .....	65
hup - toallitas húmedas con sistema .....	66
Accesorios .....	66
MAGICUS.....	67
<b>Desinfección</b> .....	68-74
Desinfectante de manos.....	70-71
Desinfectante para la cocina.....	71
Desinfectante para la ropa.....	71-72
Desinfectante de superficies .....	72-73
Sinopsis de aplicaciones .....	74





## Valores sólidos.

*Calidad, entusiasmo, futuro y tradición son valores que caracterizan la cultura empresarial de HAGLEITNER. Aquí trabaja gente que establece diariamente su prioridad en las necesidades de los clientes.*

*Como marca fuerte e independiente, HAGLEITNER convence por la innovación y el servicio. Esto significa: podemos encargarnos de las circunstancias específicas del mercado y cubrir las expectativas de sus clientes. Sondeamos juntos estratégicamente el camino correcto y nuestros sistemas patentados se encargan de una continuación segura de su negocio.*

*Además, cuando tenga que elegir los sistemas adecuados tendrá a su lado al jefe de ventas que le asesorará competentemente. Nuestro equipo del departamento interno de exportación le responderá a todas sus preguntas. Esto no solo genera confianza, sino que facilita su vida cotidiana.*

- Enfocarse en el beneficio para los clientes*
- Convencemos por innovación y servicio*



## Los 3 pilares de las innovaciones.

*Proyectar dispensadores inteligentes, producir soluciones de limpieza efectivas y fabricar las mejores calidades de papel ; todo esto lo puede hacer HAGLEITNER. ¿Por qué? Porque desde hace décadas disponemos de desarrollo propio. Porque mantenemos el foco en el beneficio del cliente. Porque queremos ser diferentes (y mejores) que otros.*

*Con esta exigencia y el valor de tomar nuevos rumbos, HAGLEITNER ha establecido en su sede central en Zell am See una planta de producción que no podría ser más moderna e innovadora.*

*Tres pilares refuerzan el éxito de las soluciones de higiene que HAGLEITNER ofrece a sus clientes:*

- la producción química
- la transformación del papel
- el ensamblaje de los dispensadores/moldeo por inyección

### ■ Producción química

*HAGLEITNER desarrolla y produce en su fábrica todos los productos cosméticos, de desinfección, de limpieza y de aseo. La producción química se realiza en líneas de producción y envasado totalmente automáticas. Más de 150 fórmulas acreditadas le garantizan al cliente los mejores resultados de aplicación. Con pruebas de mercado, una investigación intensiva y un control de calidad permanente se da impulso al perfeccionamiento de productos ya existentes y al desarrollo de nuevos agentes limpiadores innovadores.*

*La botella contraíble vacuumBAG es un 60 por ciento más ligera que las recargas de jabón habituales y va reduciendo su tamaño a medida que se va consumiendo hasta alcanzar un 10 por ciento de su volumen original. Esta reducción de residuos tiene una influencia positiva sobre el medio ambiente. Además el contenido no se puede contaminar con gérmenes ni secarse. El desarrollo de vacuumBAG fue galardonado con el premio a la innovación de Ginebra (Genfer Innovationspreis).*

*El cartucho patentado multiFILL para el sistema dispensador integral facilita la fabricación de soluciones de aplicación gracias a un peso y un tamaño menor del recipiente, lo que a su vez reduce los costes de transporte.*

- ☑ *Desarrollamos y producimos nuestros propios productos*
- ☑ *Llevamos a cabo intensos programas de investigación*
- ☑ *Garantizamos los mejores resultados en la aplicación*
- ☑ *Otorgamos gran importancia a la protección del medio ambiente*





### ■ Procesamiento de papel

HAGLEITNER apuesta por la sostenibilidad. Esto comienza con la elección de los proveedores de las materias primas necesarias. Las numerosas certificaciones de los distintos tipos de papel utilizados por HAGLEITNER acreditan la importancia que otorgamos a la responsabilidad ecológica, ya desde la compra de las materias primas.

Líneas de producción con tecnología punta hacen posible un tratamiento automático del papel con el máximo nivel de calidad. En dos máquinas de conversión de papel se estampa, se encola, se perfora, se corta y a continuación se envasan las toallas de papel y el papel higiénico.

El papel multiROLL para los expendedores de lavabos y habitaciones de hotel se enrolla de forma compacta sobre un núcleo de plástico de pequeño diámetro. En comparación con los rollos de papel convencionales, esto permite envasar un volumen cuatro veces mayor de papel. De ese modo se disminuyen considerablemente el volumen de almacenaje en la sede del cliente y la frecuencia de sustitución. El reducido volumen de transporte contribuye una vez más a mejorar el balance medioambiental de nuestros productos.

- ☑ Las certificaciones aseguran la sostenibilidad
- ☑ Alcanzamos el máximo nivel
- ☑ Distribuimos 4 veces más papel por rollo

### ■ Fabricación de expendedores

La línea de producción, desde el granulado de plástico hasta el expendedor HAGLEITNER acabado, tiene solo 25 metros de longitud. Hemos creado la planta de fabricación de expendedores más moderna de Europa, con una superficie de 2.000 m<sup>2</sup>.

La producción se basa en los principios LEAN y destaca por su eficiencia y por el alto nivel de calidad. Esta sede de producción sin derroche está en operación en Zell am See desde enero de 2015.

El hecho de que HAGLEITNER haya asumido la configuración de la cadena completa del producto, desde el desarrollo y la fabricación de las piezas hasta el montaje del expendedor completo, hace que nuestros expendedores no tengan rival en el mercado.

El ensamblado requiere máxima precisión. Solo así puede garantizarse un funcionamiento impecable de los productos tras su entrega al cliente.

- ☑ Ofrecemos la más avanzada fabricación propia de dispensadores
- ☑ Diseñamos, desarrollamos y producimos in situ
- ☑ Garantizamos una precisión máxima





### Paquete de servicios todo incluido.

El amplio servicio postventa que ofrecemos significa para usted: Un paquete completo de servicios de una sola mano, de usted para sus socios. Las prestaciones incluyen cursos de instrucción sobre los productos, recomendaciones y documentación de registro, así como organización del transporte, consultas sobre marketing, ventas, homologaciones o análisis de la competencia. Le asistimos en la confección de ofertas, tanto con descripciones de productos como con cursos de formación. HAGLEITNER cuenta con más de 45 años de experiencia en este sector. Esto significa para usted: Nuestro know-how es su know-how. Expuesto de forma clara y estructurada. De esta manera gana tiempo importante para sus negocios. Así de simple puede ser la comunicación.

### Orientación sencilla.

Todos los equipos dosificadores para higiene de cuartos de baño, cocinas y lavado de ropa se marcan con un sencillo sistema de guiado por colores. Gracias a la identificación clara con colores de los bidones y las bolsas al vacío vacuumBAGs, así como de las conexiones adecuadas, es posible descartar confusiones en el uso de los productos. Esto aporta seguridad para el usuario.

Los pictogramas universales son símbolos que transmite información importante a través de una representación gráfica simplificada. En la última página del catálogo encontrará un resumen de los pictogramas, que le será de gran ayuda durante la lectura de los textos descriptivos de los productos.

- Codificación clara de colores
- Los productos ya no corren el riesgo de ser confundidos







## Digital Rápido e informativo.

Con el boletín informativo HAGLEITNER estará siempre informado. Le informamos con seriedad y de forma fácilmente comprensible de las novedades más actuales.

En la página principal de HAGLEITNER en Internet encontrará nuestro Mediacenter, abierto para usted durante las 24 horas del día. Aquí encontrará tanto ficheros archivos de datos en 2D o 3D como hojas de datos de productos, instrucciones de montaje o nuestra actual carpeta de prensa. ¿Quiere usted ver un vídeo? Hágase una idea de nuestra sede central en Zell am See y de todas las personas que se esconden detrás de nuestros productos. Puede dirigirse a nosotros a través de Internet. El gestor regional de ventas de su área se pondrá en contacto inmediatamente con usted.

Convéznase por sí mismo:  
[www.hagleitner.com](http://www.hagleitner.com)

## Moderna higiene para cuartos de baño.

Ninguna serie de expendedores ofrece tantas posibilidades como XIBU. Tanto la ejecución en acero inoxidable como las versiones con distintos acabados decorativos, para montaje mural o para montaje empotrado en la pared. Para accionamiento manual o automatizado, sin contacto directo. Con XIBU ponemos a su disposición el más flexible de todos los sistemas para lavabos.

Si lo desea puede aprovechar plenamente el potencial de los expendedores inteligentes utilizando HAGLEITNER senseMANAGEMENT. Cada expendedor sin contacto directo XIBU transmite por radio en tiempo real datos sobre su estado de servicio. De este modo basta con una mirada para comprobar en qué lavabo y en qué expendedor es necesaria una intervención.

Paquetes de datos confeccionados individualmente amplían las posibilidades de HAGLEITNER senseMANAGEMENT. De ese modo es posible planificar eficientemente el trabajo del personal de limpieza y la gestión del almacén a cualquier hora del día y de la noche.

Las ventajas para usted

- ☑ sistema completo para el cuarto de baño
- ☑ con garantía de suministro de repuestos
- ☑ no se trata de productos de higiene de generalistas
- ☑ usted sabe en todo momento lo que su cliente necesita

Las ventajas para sus clientes

- ☑ Expendedores manuales o automáticos, sin contacto directo
- ☑ Opcionalmente con senseMANAGEMENT
- + El expendedor suministra datos sobre su estado de servicio
- + Reposición precisa de repuestos
- + Planificación eficiente de las tareas de limpieza
- + Reducción de los costes de explotación (entre otros motivos, gracias a la reducción de los residuos)



EUROPEAN BIOCIDES REGULATION  
**COMPLIANT**



## Distinguido.

La Etiqueta Ecológica de la UE es un símbolo indiscutido de calidad para los productos respetuosos con el medio ambiente con máxima idoneidad para el uso.

El sello de calidad FSC® se orienta asimismo por criterios que aseguran una explotación forestal responsable. Numerosos productos innovadores de este catálogo han obtenido uno de estos certificados y subrayan de ese modo la apuesta de HAGLEITNER por una actividad industrial responsable y sostenible.

El concepto green efficiency de HAGLEITNER asegura además que todos los productos químicos contenidos en los dosificadores para higiene en las cocinas y los lavabos se produzcan sin utilizar materias primas peligrosas para el medio ambiente o para la salud. El reglamento europeo relativo a la comercialización y el uso de biocidas garantiza un elevado nivel de protección para las personas y el medio ambiente. El uso de las sustancias activas autorizadas por este reglamento es garantía de seguridad en el manejo de los productos biocidas. El sello de calidad ISEGA garantiza que los productos distinguidos pueden utilizarse sin riesgos en el sector de productos alimenticios.

La importancia de la sostenibilidad para HAGLEITNER se refleja también en el enlace propio a la red ferroviaria pública. La instalación fotovoltaica en el techo de la nave de producción de expendedores genera la corriente eléctrica necesaria para las máquinas de moldeo por inyección. Las certificaciones de la agencia TÜV según ISO 9001 certifican el proceso de mejora continua de nuestro sistema de gestión de calidad. Se contemplan tanto las exigencias de los clientes como las exigencias a la calidad de los productos y las prestaciones de servicio.

Convéncese usted mismo

## ¿Se siente bien en su piel?

Así debería ser (o serlo).

Por eso, el cuidado personal de HAGLEITNER

- siempre se somete a pruebas de alergia dermatológica,
- nunca contiene ácido nitrilotriacético (NTA), parabenos y siliconas,
- nunca contiene, en la medida de lo posible, sustancias que desencadenen alergias,
- siempre es especialmente hipoalergénico.

A propósito: Los perfumes utilizados también son inocuos ya que cumplen todas las normas de la Asociación Internacional de Perfumería (IFRA, por sus siglas en inglés).



# Esta es la empresa HAGLEITNER.

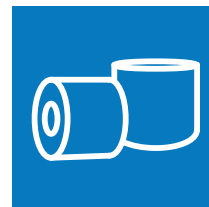


Gaardonado

Valores sólidos



la producción química  
la transformación del papel  
el ensamblaje de los dispensadores



3 pilares de  
innovación



Digital



Servicio



Orientación sencilla



Moderna higiene del lavabo





## HIGIENE de lavabos

La primera impresión es la que cuenta.

*Sus socios solo quieren trabajar con el mejor. También nosotros queremos esto. El sistema de lavabo XIBU es elegante y a la vez único en su ramo. Porque HAGLEITNER no solo ha fabricado su buque insignia tecnológicamente sino también al estado más reciente de la técnica. En este caso XIBU convence con rendimiento, diseño y absoluta fiabilidad. Mejor no se pueden producir hasta hoy los sistemas expendedores. De eso estamos convencidos.*

*El sistema HAGLEITNER senseMANAGEMENT aprovecha la inteligencia del expendedor XIBU para una forma totalmente nueva de gestión de higiene. Los datos de consumo de cada expendedor están a disposición en tiempo real independientemente de la localización y posibilitan un empleo del personal de limpieza y servicio orientado a las necesidades.*

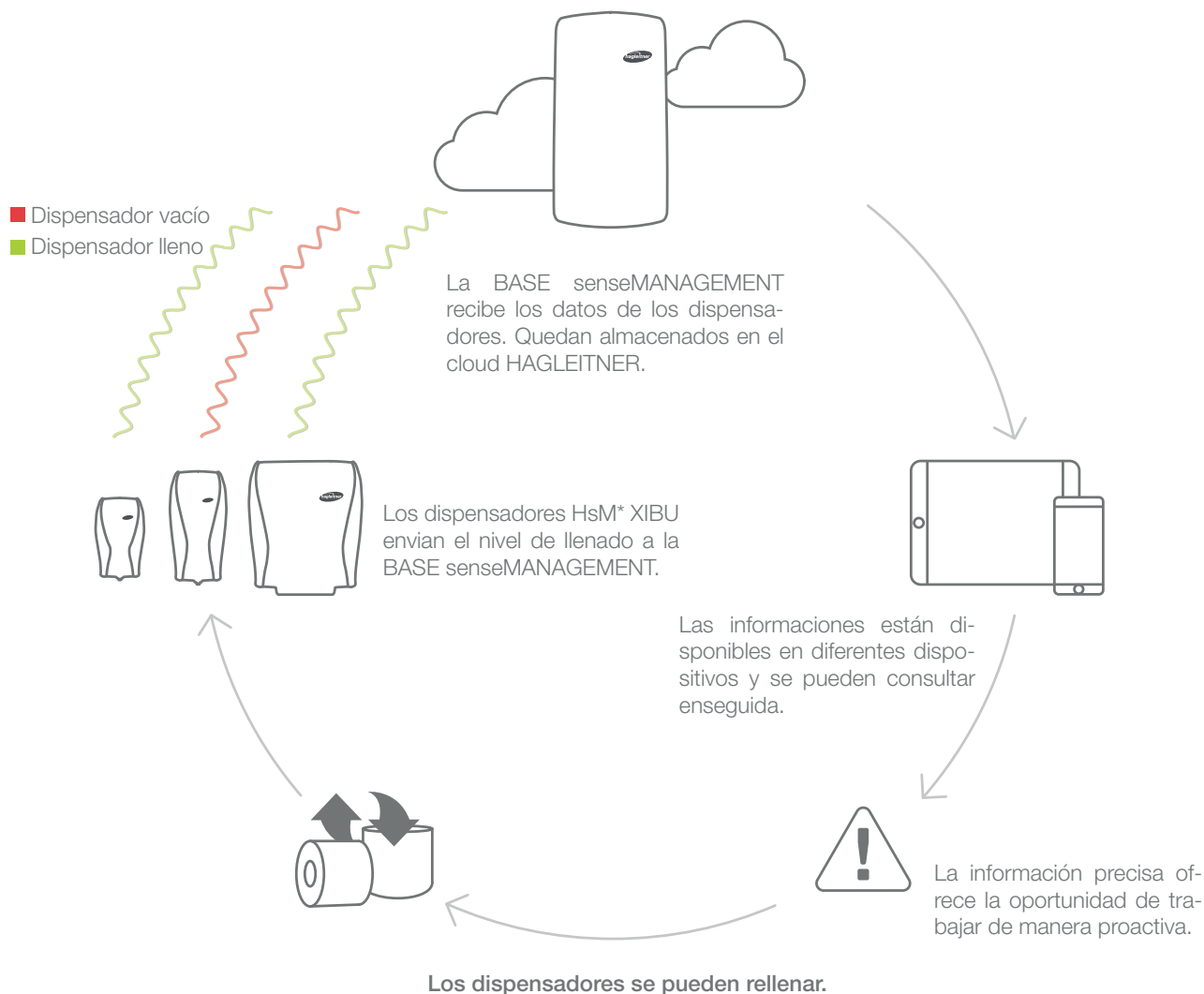
*¡Una diversidad de nuestros productos están galardonados como respetuosos con el medio ambiente! Han sido halagados con diferentes certificados de sostenibilidad y son testigos por ello de la conciencia de la empresa por nuestro medio ambiente.*

# HAGLEITNER senseMANAGEMENT

- **Se acabaron los dispensadores vacíos**  
*Supervisión de los dispensadores: Saber dónde es necesaria una intervención.*
- **Flujo permanente de información**  
*Información completa en tiempo real a cualquier hora del día y de la noche.*
- **Hace posible una planificación precisa del trabajo del personal**  
*Ganar tiempo, hasta un 80% de los recursos de limpieza*
- **Transparencia de costes**  
*Gracias a procesos de pedidos y planificación logística orientados por el consumo.*
- **Datos reales para análisis exactos**  
*Opciones personalizadas de evaluación para sus locales sanitarios mediante una información fiable acerca de la frecuencia de uso y del estado.*
- **Desinfección de las manos: mejorar el cumplimiento de las exigencias de higiene**  
*En el sector médico.*



Los dispositivos compatibles con senseMANAGEMENT están marcados con este símbolo.



# El sistema.

## ¿Qué?

Imagínese que pueda seguir en cualquier momento el nivel de llenado de sus dispensadores. Con HAGLEITNER senseMANAGEMENT (HsM) puede consultar en tiempo real los sitios que se han operado previamente y la necesidad de reemplazar los consumibles. Por consecuencia, el consumo no se estimará mas, sino se calculará con la mayor precisión.

¡Bienvenido al mundo de los sanitarios digitales!

## ¿Cómo?

Nuestros dispensadores XIBU están equipados con un sistema de identificación por radiofrecuencia. De esta manera, cada operación del dispensador y el estado de las pilas se transmiten via wifi a la base de datos central.

Los datos generados estarán exportados hacia la base de datos cloud para acceder a cualquier información pertinente a través de un teléfono móvil, una tableta, etc. Su personal de limpieza sabe perfectamente el lugar que necesita mantenimiento.



white



black



**+ OPCIONES ACABADOS**



+steel



+tech



+tech w



+carbon



+wood



# XIBU DISPENSADOR DE PAPEL HIGIÉNICO.



## XIBU TISSUEPAPER

- dispensador mecánico de papel higiénico
- sistema de doble rollo
- colocación automática del 2º rollo
- una unidad de repuesto sustituye a un máximo de 8 rollos convencionales de papel higiénico
- con sistema de desenrollado para un consumo económico de las hojas
- bloqueable con llave

### 1 XIBU inoxTISSUEPAPER



HxAxP 40,2x20,9x17 cm Art. núm. 4131100466

- dispensador mecánico de papel higiénico en acero inoxidable

### 2 XIBU TISSUEPAPER

HxAxP 32,3x17x17 cm white Art. núm. 4110100650

HxAxP 32,3x17x17 cm black Art. núm. 4110102267

- disponible en 7 acabados decorativos decorativos

## Consumibles



### PAPELhigiénico multiROLL Z4\*

425 hojas/rollo Art. núm. 4110801400

4 capas, blanco puro, encolado, 32 rollos/caja, microgofrado con sello de calidad. Para los más exigentes.



### PAPELhigiénico multiROLL V3\*

560 hojas/rollo Art. núm. 4110801300

3 capas, blanco puro, encolado, 32 rollos/caja, microgofrado, con sello de calidad. Para los más exigentes.



### PAPELhigiénico multiROLL B2\*

850 hojas/rollo Art. núm. 4110801500

2 capas, blanco puro, rebordeado, 42 rollos/caja, estampado de puntos.



### PAPELhigiénico multiROLL W2\*

950 hojas/rollo Art. núm. 4110800900

2 capas, blanco puro, moleteado, 32 rollos/caja, diseño estampado.

\* Idóneo también para el dispensador de papel higiénico LUNA PAPELhigiénico.

## Opciones

powerPACK ex Art. núm. 4111202400

powerPACK in Art. núm. 4111203100



### paquete de pilas tipo AAA

4 pilas/paquete Art. núm. 4111202700

- The dispenser requires 1 pack.

## + Opciones para inox

inox exFRAME tissue Art. núm. 4131200966

inox inFRAME tissue Art. núm. 4131200866

HxAxP 38,1x18,9x8,5 cm

inoxAURA tissue Art. núm. 4131200766

## + Opcional: acabados decorativos para XIBU TISSUEPAPER

steel Art. núm. XXXXXXXX53

tech w Art. núm. XXXXXXXX68

carbon Art. núm. XXXXXXXX57

tech Art. núm. XXXXXXXX59

wood Art. núm. XXXXXXXX60

## + Opción HsM

XIBU TISSUEPAPER white con HsM Art. núm. 4110101750



## XIBU DISPENSADOR DE TOALLAS DE PAPEL.



### XIBU TOWEL

- dispensador de toallas de papel
- sistema de doble rollo
- colocación automática del 2º rollo
- precorte automático
- bloqueable con llave

#### 1 XIBU inoxTOWEL

HxAxP 58,7x35,2x23,5cm Art. núm. 4131100566

- dispensador automático de toallas de papel en acero inoxidable
- indicador de nivel de llenado visible con LED
- suministro eléctrico mediante pilas o enchufe de alimentación

#### 2 XIBU senseTOWEL

HxAxP 43,2x33,1x22,8cm white Art. núm. 4110201150

HxAxP 43,2x33,1x22,8cm black Art. núm. 4110203667

- dispensador automático de toallas de papel
- indicador de nivel de llenado con LED
- disponible en 7 acabados decorativos
- suministro eléctrico mediante pilas o enchufe de alimentación

#### 3 XIBU touchTOWEL

HxAxP 43,2x33,1x22,8cm white Art. núm. 4110201250

HxAxP 43,2x33,1x22,8cm black Art. núm. 4110203767

- dispensador mecánico de toallas de papel
- intervalo de tiempo ajustable para el transporte del papel
- indicador de nivel de llenado
- disponible en 7 acabados decorativos



### Consumibles



#### papel secamanos multiROLL X Premium

90 metros/rollo Art. núm. 4110901400

Calidad superior, una capa, blanco, producido con tecnología AIRLAID, 5 rollos/caja, microgofrado.



#### papel secamanos multiROLL X2

160 metros/rollo Art. núm. 4110900900

2 capas, blanco puro, 5 rollos/caja, microgofrado con sello de calidad.



#### papel secamanos multiROLL XB2

145 metros/rollo Art. núm. 4110901000

2 capas, azul, encolado y resistente al rasgado en húmedo, 5 rollos/caja, microgofrado con sello de calidad. Certificación ISEGA para contacto con alimentos.



#### papel secamanos multiROLL X1

205 metros/rollo Art. núm. 4110901100

1 capa, blanco, 5 rollos/caja, microgofrado con sello de calidad.

### Opciones

powerPACK ex towel Art. núm. 4111202600

powerPACK in towel Art. núm. 4111203300



#### paquete de pilas tipo D

2 pilas/paquete Art. núm. 4111201300

- El dispensador necesita 3 paquete.

### + Opciones para inox

inox exFRAME towel Art. núm. 4131201066

inox inFRAME towel Art. núm. 4131201166

HxAxP 55,2x32,6x12,4cm

inoxAURA towel Art. núm. 4131201266

### + Opción acabados

para: XIBU senseTOWEL steel Art. núm. XXXXXXXX53

XIBU touchTOWEL tech w Art. núm. XXXXXXXX68

carbon Art. núm. XXXXXXXX57

tech Art. núm. XXXXXXXX59

wood Art. núm. XXXXXXXX60

### + Opción HsM

XIBU senseTOWEL white con HsM Art. núm. 4110201950

## XIBU DISPENSADOR DE JABÓN ESPUMA.



### XIBU FOAM

- dispensador de jabón espuma
- depósito de reserva
- dosificación ajustable
- bloqueable con llave

#### 1 XIBU inoxFOAM



HxAxP 41,6x17x11,5cm Art. núm. 4131100366

- dispensador automático de jabón espuma en acero inoxidable
- indicador de nivel de llenado con LED
- suministro eléctrico mediante pilas o enchufe de alimentación

#### 2 XIBU senseFOAM

HxAxP 27,7x13,5x10,8cm white Art. núm. 4110201050

HxAxP 27,7x13,5x10,8cm black Art. núm. 4110203467

- dispensador automático de jabón espuma
- indicador de nivel de llenado con LED
- disponible en 7 acabados decorativos
- suministro eléctrico mediante pilas o enchufe de alimentación

#### 3 XIBU touchFOAM

HxAxP 30x13,3x11,9cm white Art. núm. 4110201450

HxAxP 30x13,3x11,9cm black Art. núm. 4110203567

- dispensador manual de jabón espuma
- indicador de nivel de llenado visual
- disponible en 7 acabados decorativos

### Consumibles



#### foamSOAP PREMIUM\*

6x0,6kg Art. núm. 4110705403

Jabón de lujo para las manos, cunde más que otros productos. Especialmente adecuado para la piel sensible y seca. Posee un excelente efecto de lavado y suaviza la piel. Aroma vitalizante de flor de azahar. Verificado dermatológicamente.



#### foamSOAP PURE\*

6x0,6kg Art. núm. 4110708003

Jabón de manos de alta calidad sin aromas ni colorantes. Idóneo para cocinas en la hostelería y la gastronomía, pero también para la industria alimentaria. Jabón especialmente suave para la piel sensible y seca. Apto para alérgicos. Excelente rendimiento de lavado.



#### foamSOAP\*

6x0,6kg Art. núm. 4110701503

Jabón cremoso de alta calidad. Forma espuma suave y abundante. Especialmente adecuado para la piel sensible y seca. Deja las manos limpias y suaves. Aroma de moda con un ligero recuerdo a frutas exóticas.



#### septDES FOAM

6x600ml Art. núm. 4110708703

50ml Art. núm. 4120102209

Desinfectantes de manos. Encontrará una descripción más precisa del producto en la página 70. (\*, \*\* and \*\*\*)



#### septDES FOAM SOAP

6x600ml Art. núm. 4110709603

Desinfectantes de manos. Encontrará una descripción más precisa del producto en la página 71. (\*, \*\* and \*\*\*)

\* Compatible también con el dispensador LUNA foamSOAP.

\*\* Usar el desinfectante con seguridad. Antes de utilizar es imprescindible leer siempre el marcado y la información del producto.

\*\*\* Encontrará una lista de desinfectantes en la página 74.

### Opciones

powerPACK ex foam Art. núm. 4111202500

powerPACK in foam Art. núm. 4111203200



#### paquete de pilas tipo C

2 pilas/paquete Art. núm. 4111201200

- El dispensador necesita 2 paquete.

#### + Opciones para inox

inox exFRAME foam Art. núm. 4131200666

inox inFRAME foam Art. núm. 4131200566

HxAxP 40,2x15,5x5,5cm

inoxAURA foam Art. núm. 4131200466

#### + Opción acabados

para: XIBU senseTOWEL steel Art. núm. XXXXXXXX53

XIBU touchTOWEL tech w Art. núm. XXXXXXXX68

carbon Art. núm. XXXXXXXX57

tech Art. núm. XXXXXXXX59

wood Art. núm. XXXXXXXX60

#### + Opción HsM

XIBU senseFOAM white con HsM Art. núm. 4110201850

## + Opciones



### pinza de fijación azul

Art. núm. 4111200800

Pinza de fijación para el montaje del dispensador XIBU sense/touchFOAM (1 unidad) en el carro de limpieza.



### XIBU CROWN

Art. núm. 4111206367

### XIBU CROWN Table

Art. núm. 4111206450

### XIBU LABEL foamSOAP

Art. núm. 4111205700

### XIBU LABEL foamSOAP PREMIUM

Art. núm. 4111205600

### XIBU LABEL foamSOAP PURE

Art. núm. 4111205500

### XIBU LABEL septDES FOAM

Art. núm. 4111205800

### XIBU LABEL septDES FOAMSOAP

Art. núm. 4111206600



## XIBU disinfectTABLE

HxA x P 44,5 x 15,5 x 21,5 cm

Art. núm. 4110600450



- soporte de sobremesa para el dispensador XIBU senseFOAM
- con bandeja de goteo integrada
- ideal para las zonas de recepción, ventanillas de los bancos, consultas médicas etc.

## XIBU disinfectFLOOR

HxA x P 89,5 x 39,5 x 38,5 cm

Art. núm. 4110600350



- soporte de suelo para el dispensador XIBU senseFOAM
- para una colocación móvil de los dispensadores de desinfectante
- ideal para talleres y salas de espera
- se utiliza en combinación con el dispensador XIBU senseFOAM y XIBU disinfectTABLE



# HIGIENE de lavabos

## XIBU AMBIENTADOR.



### XIBU senseFRESHAIR

HxAxP 21,9x13,5x9,2cm white Art. núm. 4110201350

HxAxP 21,9x13,5x9,2cm black Art. núm. 4110203867

- ambientador de alta tecnología
- programable individualmente
- difusión de perfume a intervalos de tiempo programables y/o con detector de movimiento
- consumible para recarga sin aerosoles
- suministro eléctrico mediante pilas o enchufe de alimentación
- disponible en 7 acabados decorativos
- bloqueable con llave
- indicador de nivel de llenado con LED

### Consumibles

8x300 ml/cartucho



**airFRESH GREEN\*** Art. núm. 4110700306

Sugestivo aroma con notas de primavera y florales, acción vivificante, verde.



**airFRESH YELLOW\*** Art. núm. 4110700406

Aroma vivo con notas de verano, afrutado, fresco y ligero, amarillo.



**airFRESH RED\*** Art. núm. 4110700506

Aroma relajante con notas de otoño, cosecha aromática, frutos maduros, rojo.



**airFRESH BLUE\*** Art. núm. 4110700606

Aroma refrescante con notas de invierno, agua clara y limpia, azul.



**airFRESH SPICE\*** Art. núm. 4110704106

Aroma fresco y relajante a hierbas aromáticas.



**airFRESH greenTEA\*** Art. núm. 4110708306

Aroma fresco y floral para ambientación del local. Este aroma transmite como ningún otro la sensación de orden y limpieza. Las finas notas florales proporcionan una sensación de bienestar y relajación. Aroma suave para el más puro bienestar.



**airFRESH whiteMUSK\*** Art. núm. 4110708206

Aroma cálido y noble para ambientación del local. Este aroma transmite como ningún otro la sensación de lujo y sensualidad. Las notas florales orientales proporcionan una sensación de bienestar y relajación. Un aroma relajante para el más puro bienestar.



**airFRESH FIRESIDE\*** Art. núm. 4110704406

Una composición cálida de naranjas y canela, no solamente para noches invernales.



**airFRESH fourSEASONS\*** Art.-Nr. 4110700706

Un popurrí de airFRESH GREEN, YELLOW, RED and BLUE.



**airFRESH WELLNESS\*** Art.-Nr. 4110708406

Una combinación ideal de 4 x 2 ambientadores de alta calidad con los siguientes aromas: SPICE, greenTEA, whiteMUSK y FIRESIDE.

### Opciones

**powerPACK ex** Art. núm. 4111202800

**powerPACK in** Art. núm. 4111203000



### paquete de pilas tipo D

2 pilas/paquete Art. núm. 4111201300

- El dispensador necesita 1 paquete.

### + Opción acabados para XIBU senseFRESHAIR

steel Art. núm. XXXXXXXX53

tech w Art. núm. XXXXXXXX68

carbon Art. núm. XXXXXXXX57

tech Art. núm. XXXXXXXX59

wood Art. núm. XXXXXXXX60

### + Opción HsM

XIBU senseFRESHAIR white con HsM Art. núm. 4110202150

### + Opciones

#### XIBU senseFRESHAIR mobile

HxAxP 22,3x12,2x8,8cm white Art. núm. 4111202361

black Art. núm. 4111202362



white



black

XIBU senseFRESHAIR es un innovador ambientador para interiores. El pie vertical de soporte permite desplazar el dispensador y utilizarlo con flexibilidad.

\* Idóneo también para el expendededor LUNA airFRESH.



Decoración wood

# HIGIENE de lavabos

## XIBU PAPELERAS.



### XIBU PAPERBOX

- papelera
- volumen 45l
- espacio integrado para un rollo de bolsas de basura
- para el montaje en la pared o para dejar en el suelo

#### 1 XIBU inoxPAPERBOX



HxAxP 78,5x35,5x65,6 cm Art. núm. 4131100166

- papelera de acero inoxidable
- recipiente colector en plástico
- manejo ergonómico
- indicador de nivel de llenado con LED
- suministro eléctrico mediante pilas o enchufe de alimentación

#### 2 XIBU sensePAPERBOX

HxAxP 70x34x23,7 cm white Art. núm. 4110201761

HxAxP 70x34x23,7 cm black Art. núm. 4110201761

- carcasa compacta en plástico resistente a los choques
- abertura oculta
- indicador de nivel de llenado con LED
- suministro eléctrico mediante pilas o enchufe de alimentación

#### 3 XIBU touchPAPERBOX

HxAxP 70x34x23,7 cm white Art. núm. 4110201661

HxAxP 70x34x23,7 cm black Art. núm. 4110201662

- carcasa compacta en plástico resistente a los choques
- abertura oculta

### Consumibles



#### bolsas basura XIBU 45 l

6x25 unidades Art. núm. 4111101000

Bolsa de basura con práctico elástico de cierre y una capacidad de 45 l para la papelera XIBU inox/sense/touchPAPERBOX.

### Opciones

powerPACK ex Art. núm. 4111202400

powerPACK in Art. núm. 4111203100



#### paquete de pilas tipo D

2 pilas/paquete Art. núm. 4111201300

- El dispensador necesita 3 paquete.



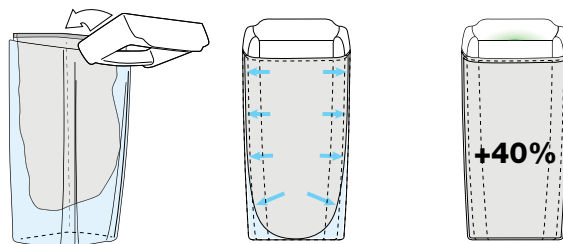
#### paquete de pilas tipo AAA

4 pilas/paquete Art. núm. 4111202700

- El dispensador necesita 1 paquete.

#### + Opcional: sense

La tecnología sense de la papelera XIBU inox/sensePAPERBOX desplaza la bolsa de basura hacia la pared interior, optimizando el volumen disponible para residuos. De esa manera es posible eliminar en la papelera XIBU inox/sensePAPERBOX un 40% más de papel.



#### + Opciones para inox

#### + Opcional: inox maxVOLUME

Mediante la función maxVOLUME, se genera un vacío en la papelera XIBU inoxPAPERBOX. El vacío desplaza la bolsa de basura hacia la pared interior, aumentando el volumen disponible para residuos. De esa manera es posible eliminar en la papelera XIBU inox/sensePAPERBOX un 40% más de papel. Suministro eléctrico mediante enchufe de alimentación (powerPACK) y paquete de pilas tipo AAA o tipo AAA y D.

inox maxVOLUME Art. núm. 4131201366

Función para aumentar el volumen disponible para residuos en la papelera XIBU inoxPAPERBOX.

inox exFRAME paperbox Art. núm. 4131200366

inox inFRAME paperbox Art. núm. 4131200266

HxAxP 76,9x34x12,5 cm

inoxAURA paperbox Art. núm. 4131200166

#### + Opción HsM

XIBU sensePAPERBOX white con HsM Art. núm. 4110202050

## XIBU DISPENSADOR DE DESINFECTANTE.



### XIBU DISINFECT

- dispensador automático de desinfectante
- indicador de nivel de llenado con LED
- depósito de reserva
- dosificación ajustable
- suministro eléctrico mediante pilas o enchufe de alimentación
- envase hermético - ningún riesgo de contaminación microbiana del consumible
- bloqueable con llave

#### 1 XIBU inoxDISINFECT

HxAxP 41,6x17x11,5cm Art. núm. 4131100266

- dispensador automático de desinfectante en acero inoxidable

#### 2 XIBU senseDISINFECT

HxAxP 27,7x13,5x10,8cm Art. núm. 4110600250

### Consumibles



#### septLIQUID SENSITIVE\*

6x700ml Art. núm. 4110705804

20x150ml Art. núm. 4120101012

canister 5l Art. núm. 4120101010



Desinfectantes de manos. Encontrará una descripción más precisa del producto en la página 70.



#### septLIQUID PLUS\*

6x700ml Art. núm. 4110704603

Desinfectantes de manos. Encontrará una descripción más precisa del producto en la página 70.

\* Usar el desinfectante con seguridad. Antes de utilizar es imprescindible leer siempre el marcado y la información del producto.

### Opciones

powerPACK ex foam Art. núm. 4111202500

powerPACK in foam Art. núm. 4111203200



#### paquete de pilas tipo C

2 pilas/paquete Art. núm. 4111201200

- El dispensador necesita 2 paquete.

### + Opciones para inox

inox exFRAME foam Art. núm. 4131200666

inox inFRAME foam Art. núm. 4131200566

HxAxP 40,2x15,5x5,5cm

inoxAURA foam Art. núm. 4131200466

### + Opción HsM

XIBU senseDISINFECT white con HsM Art. núm. 4110600850

### + Opciones



XIBU CROWN Table Art. núm. 4111206450

XIBU CROWN DISINFECT Art. núm. 4111206350

XIBU LABEL septLIQUID PLUS Art. núm. 4111206000

XIBU LABEL septLIQUID SENSITIVE Art. núm. 4111206100



#### XIBU disinfectWALL

HxAxP 19,6x10,8x12,3cm Art. núm. 4110600550



- bandeja de goteo para el dispensador XIBU senseDISINFECT
- para montaje en pared
- protege su suelo de las manos que puedan gotear

#### XIBU disinfectTABLE Art. núm. 4110600450

HxAxP 44,5x15,5x21,5cm



- soporte de sobremesa para los dispensadores XIBU
- con bandeja de goteo integrada

#### XIBU disinfectFLOOR

HxAxP 89,5x39,5x38,5cm Art. núm. 4110600350



- soporte de suelo para el dispensador XIBU senseDISINFECT
- para una colocación móvil de los dispensadores de desinfectante
- ideal para las zonas de entrada en restaurantes, residencias de ancianos, sectorio bancario, centros de convenciones etc.
- se utiliza en combinación con el dispensador XIBU senseDISINFECT y XIBU disinfectTABLE

# XIBU DISPENSADOR PARA LA DESINFECCIÓN Y LA LIMPIEZA EN ESPUMA DEL ASIENTO DEL INODORO.



## XIBU SEATCLEANER

- dispensador para la desinfección y la limpieza en espuma del asiento del inodoro
- dosificación ajustable
- bloqueable con llave

### 1 XIBU inoxSEATCLEANER

HxAxP 41,6x17x11,5cm Art. núm. 4131100666

- dispensador en acero inoxidable automático para la desinfección y la limpieza en espuma del asiento del inodoro
- indicador de nivel de llenado con LED
- suministro eléctrico mediante pilas o enchufe de alimentación

### 2 XIBU senseSEATCLEANER

HxAxP 23x12,8x10,7cm white Art. núm. 4110101450

HxAxP 23x12,8x10,7cm black Art. núm. 4110101467

- dispensador automático para la desinfección y la limpieza en espuma del asiento del inodoro
- indicador de nivel de llenado con LED
- suministro eléctrico mediante pilas o enchufe de alimentación

### 3 XIBU touchSEATCLEANER

HxAxP 25x12,8x10,7cm white Art. núm. 4110101550

HxAxP 25x12,8x10,7cm dark Art. núm. 4110101567

- dispensador manual para la desinfección y la limpieza en espuma del asiento del inodoro
- indicador de nivel de llenado visual

## Consumibles



### wcDISINFECT\*

6x0,3kg Art. núm. 4110707901

50ml Art. núm. 4120102109

Desinfectante de superficies. Encontrará una descripción más precisa del producto en la página 73.



\* Usar el desinfectante con seguridad. Antes de utilizar es imprescindible leer siempre el marcado y la información del producto.

## Opciones

### + Opción powerPACK

powerPACK ex	Art. núm. 4111202400
powerPACK in	Art. núm. 4111203100



### paquete de pilas tipo AA

4 pilas/paquete Art. núm. 4111204300

- El dispensador necesita 1 paquete.

### + Opciones para inox

inox exFRAME foam	Art. núm. 4131200666
inox inFRAME foam	
HxAxP 40,2x15,5x5,5cm	Art. núm. 4131200566
inoxAURA foam	Art. núm. 4131200466

### + Opción HsM

XIBU senseSEATCLEANER white con HsM Art. núm. 4110101850

### + Opciones

XIBU CROWN	Art. núm. 4111206367
XIBU LABEL wcDISINFECT	Art. núm. 4111205900





# XIBU DISPENSADOR DE ESPUMA PARA EL PAPEL HIGIÉNICO HUMEDO.



## XIBU senseMOISTCARE

H x A x P 23 x 12,8 x 10,7 cm white Art. núm. 4110101650

H x A x P 23 x 12,8 x 10,7 cm black Art. núm. 4110102167

- dispensador de espuma para papel higiénico húmedo
- indicador de nivel de llenado con LED
- depósito de reserva
- dosificación ajustable
- suministro eléctrico mediante pilas o enchufe de alimentación
- bloqueable con llave

## Consumibles



### careMOUSSE

6 x 0,3 kg Art. núm. 4110708501

50 ml Art. núm. 4120102009

careMOUSSE para humedecer papel higiénico seco. Excelente complemento para una higiene íntima perfecta. El agente careMOUSSE con propiedades de limpieza contiene numerosos ingredientes para cuidado de la piel. Excelentes propiedades hidratantes gracias al álve vera. Sometido a pruebas dermatológicas de alergia e irritaciones. Disponible también como frasco pulverizador para llevarlo a todas partes.



## Opciones

powerPACK ex Art. núm. 4111202400

powerPACK in Art. núm. 4111203100



### paquete de pilas tipo AA

4 pilas/paquete Art. núm. 4111204300

- El dispensador necesita 1 paquete.

### + Opcional: acabados decorativos para XIBU senseMOISTCARE

steel Art. núm. XXXXXXXX53

tech w Art. núm. XXXXXXXX68

carbon Art. núm. XXXXXXXX57

tech Art. núm. XXXXXXXX59

wood Art. núm. XXXXXXXX60

### + Opción HsM

XIBU senseMOISTCARE white con HsM Art. núm. 4110101950

### + Opciones

XIBU CROWN Art. núm. 4111206367

XIBU LABEL careMOUSSE Art. núm. 4111206200



Decoración carbon

## XIBU DISPENSADOR DE TOALLAS PLEGADAS.



### XIBU sanitaryBAG

HxAxP 10,9x13,7x6,6cm white Art. núm. 4110101350

HxAxP 10,9x13,7x6,6cm black Art. núm. 4110101367

- dispensador de bolsas higiénicas para baños públicos
- manejo cómodo con una sola mano
- extracción individual optimizada de las bolsas

### bolsas de higiene femenina\*

60 unidades Art. núm. 411100100

Bolsas higiénicas para la eliminación de productos de higiene femenina.



\* Compatible también con el dispensador LUNA sanitaryBAG.



### XIBU tissueFOLD

HxAxP 18,4x17,7x33cm white Art. núm. 4110102050

HxAxP 18,4x17,7x33cm black Art. núm. 4110102067

- dispensador de toallas de papel dobladas
- carcasa compacta del dispensador
- extracción individual optimizada de las hojas
- ventana de inspección para controlar el nivel de llenado
- bloqueable con llave



### XIBU MULTIFOLD

HxAxP 39,5x33,6x14,8cm white Art. núm. 4110201550

HxAxP 39,5x33,6x14,8cm black Art. núm. 4110201567

- dispensador de toallas plegadas
- carcasa compacta
- para todos los tamaños y materiales habituales de toallas de papel plegadas
- parte interior ajustable con facilidad
- rellenado sencillo y rápido
- de uso económico
- mirilla para visualizar el nivel de llenado
- bloqueable con llave



# HIGIENE de lavabos XIBU senseTAP.



La gama XIBU senseTAP de HAGLEITNER incluye 5 grifos automáticos de lavabo que satisfacen los requisitos más elevados en la hostelería, la gastronomía y los centros sanitarios. Los robustos grifos de metal convencen por el bajo consumo de agua y de energía.



## XIBU senseTAP

- grifos automáticos
- cumplen con las recomendaciones de higiene de las normas HACCP
- ahorro de agua y energía de hasta el 75 %
- limitador de caudal para un máx. de 4 l de agua/min
- enjuague higiénico
- cierre por temporizador al cabo de 1 min
- construcción robusta de metal



### Mando a distancia

Art. núm. 4130200600

- mando a distancia por infrarrojos para ajustar los ciclos higiénicos de enjuague
- visualización textual
- manejo sencillo

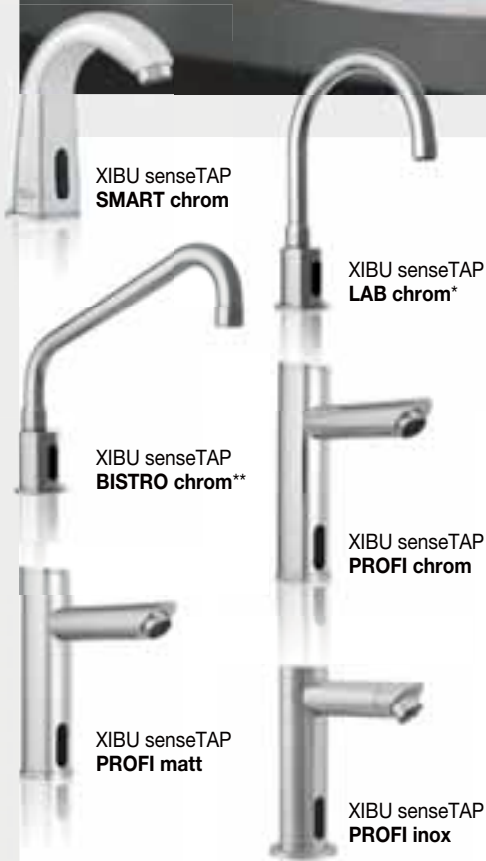


### paquete de pilas tipo AA

4 pilas/paquete

Art. núm. 4111204300

- El dispensador necesita 2 paquete.



XIBU senseTAP  
SMART chrom

XIBU senseTAP  
LAB chrom\*

XIBU senseTAP  
BISTRO chrom\*\*

XIBU senseTAP  
PROFI chrom

XIBU senseTAP  
PROFI matt

XIBU senseTAP  
PROFI inox



fría (C)

Art. núm.



Sistema  
descentralizado  
caliente (L)

Art. núm.



Sistema  
centralizado  
caliente (H)

Art. núm.

		fría (C) Art. núm.	Sistema descentralizado caliente (L) Art. núm.	Sistema centralizado caliente (H) Art. núm.
SMART chrom	1-Batería	4130100163	4130100363	4130100563
	2-Alimentación eléctrica	4130100263	4130100463	4130100663
LAB chrom	1-Batería	4130100763	4130100963	4130101163
	2-Alimentación eléctrica	4130100863	4130101063	4130101263
BISTRO chrom	1-Batería	4130101363	4130101563	4130101763
	2-Alimentación eléctrica	4130101463	4130101663	4130101863
PROFI chrom	1-Batería	4130101963	4130102163	4130102363
	2-Alimentación eléctrica	4130102063	4130102263	4130102463
PROFI matt	1-Batería	4130102564	4130102764	4130102964
	2-Alimentación eléctrica	4130102664	4130102864	4130103064
PROFI inox	1-Batería	4130103165	4130103365	4130103565
	2-Alimentación eléctrica	4130103265	4130103465	4130103665

\* Con tubo basculante, especialmente idóneo para el sector médico y las cocinas industriales.

\*\* Con tubo basculante, especialmente idóneo para la gastronomía.

# HIGIENE de lavabos

## OPTIONS EXPLANATION.

### HAGLEITNER senseMANAGEMENT

Para una óptima implementación del sistema HAGLEITNER senseMANAGEMENT se necesitan los siguientes componentes, así como dispensadores compatibles:



#### senseMANAGEMENT BASE

HxWxD 31,5x17x5,6 cm Art. núm. 4131400100

Estación base para recoger y enviar los datos de un máximo de 50 dispensadores individuales, en función de la estructura del edificio.



#### XIBU senseCOUNTER

HxWxD 16x4,8x2 cm

transmite bL Art. núm. 4131300800

transmite dL Art. núm. 4131300900

receiver bL Art. núm. 4131301000

receiver dL Art. núm. 4131301100

Sensores de detección de entrada para determinar la frecuencia de uso de los locales sanitarios.

### + Opcional: powerPACK

Los dispensadores con control por sensor pueden funcionar con electricidad de la red mediante un powerPACK. Alternativamente pueden utilizarse pilas como fuente de alimentación.



**powerPACK ex** Art. núm. 4111202400

- unidad de alimentación eléctrica para montaje superpuesto
- longitud del cable 150 cm



**powerPACK in** Art. núm. 4111203100

- unidad de alimentación eléctrica para montaje empotrado
- especialmente adecuada para la instalación en cajas de empotrar para tabiques huecos de 68 mm (tamaño mínimo)



**powerPACK extension** Art. núm. 4111206500

- cable de 1,6 m para la prolongación de la longitud del cable
- adecuado para powerPACK in y powerPACK ex

### + Opciones acabados decorativos

El dispensador para aseos XIBU se camufla a la perfección a cualquier entorno como si fuera un camaleón. Puede elegir el modelo que más le guste para su aseo entre tres decoraciones en tonos claros y cuatro en tonos oscuros. Los últimos dos números del número de referencia del artículo indica el tipo de decoración. (Resumen de decoración en la página 16)



steel	parte central: blanco	Art. núm. XXXXXXXX53
tech w	parte central: blanco	Art. núm. XXXXXXXX68
carbon	parte central: negro	Art. núm. XXXXXXXX57
tech	parte central: negro	Art. núm. XXXXXXXX59
wood	parte central: negro	Art. núm. XXXXXXXX60

### + Opcional: CROWN



#### XIBU CROWN

#### XIBU CROWN TABLE

Gracias al XIBU CROWN, un soporte de etiquetas en la parte superior del dispensador, se puede consultar con un simple vistazo el producto que se encuentra en el dispensador de higiene. Se puede montar directamente en el dispensador (XIBU CROWN) o en el soporte de sobremesa (XIBU CROWN Table). Hay ocho etiquetas diferentes (XIBU LABEL) para el soporte. Para garantizar una gran seguridad de aplicación, hemos incluido el tiempo de desinfección recomendado.



#### XIBU LABEL

Etiqueta para XIBU CROWN.



## Opciones para inox

### + Opcional: exFRAME



Le ofrece una posibilidad ideal para dotar cada local sanitario con dispensadores indestructibles de acero inoxidable. La apariencia noble y el diseño perfecto causan una impresión duradera.

#### inox exFRAME

- carcasa de acero inoxidable para montaje mural
- idónea para todos los tipos de paredes



### + Opcional: inFRAME



El montaje empotrado de los dispensadores inteligentes de acero inoxidable asegura un acabado armonioso. Paredes macizas, Ytong, construcciones de madera, paneles de yeso, estructuras de vidrio o de metal... Gracias al marco para montaje es posible montar los elegantes dispensadores en cualquier tipo de pared. El montaje de los marcos inox inFRAME por parte un profesional de la construcción garantiza la instalación sencilla e impecable de los dispensadores.

#### inox inFRAME

- marco de acero inoxidable para el montaje empotrado



### + Opcional: AURA



La retroiluminación de la silueta del dispensador XIBU inox destaca su forma elegante y crea una atmósfera exclusiva en los locales sanitarios. Un detalle brillante para el diseño individualizado del lavabo. La unidad de control RGB suministrada permite ajustar libremente el color de las bandas luminosas de LED.

#### inoxAURA tissue

- banda luminosa de LED para la retroiluminación del dispensador
- alimentación eléctrica exclusivamente mediante powerPACK

# LUNA 2.0

hora de arreglarse.

*La elegancia de la serie LUNA 2.0 se debe a sus líneas definidas pero delicadas: Los dispensadores higiénicos y de gel de ducha de todos los cuartos de baño y espacios de relajación tienen un diseño atemporal. Y es tan fácil tenerlo todo a mano: La tediosa tarea diaria de tener que rellenarlo se reduce al mínimo. Sus trabajadores se lo agradecerán. Y sus huéspedes los primeros. Ya que ellos son los que deben disfrutar de un bienestar completo. Esa es la razón por la que solo se utilizan los mejores ingredientes.*



# HIGIENE de lavabos

## LUNA 2.0.



### LUNA 2.0 showerMAID

HxAxP 23x7,8x10cm white Art. núm. 4110400550

HxAxP 23x7,8x10cm steel Art. núm. 4110400553

- dispensador de gel para ducha con diseño atractivo
- manejo confortable con una sola mano
- económico gracias a la dosificación precisa
- el frasco hermético protege de la proliferación microbiana
- idóneo para duchas y lavabos
- mirilla para visualización del nivel de llenado
- a prueba de robo
- es posible individualizarlo con la marca propia del hotel

### Consumibles

Experiencia de relajación para sus huéspedes:

- ingredientes seleccionados exquisitamente
- 5 discretas mezclas aromáticas
- Sistema de cuidado completo: desde jabón de manos a loción corporal pasando por geles y champús.



### showerMAID hair&BODY fresh

24x215ml Art. núm. 4110709436

Gel de ducha de alta calidad para piel y cabello con un aroma energizante. Queda una sensación refrescante y revitalizante en la piel.



### showerMAID hair&BODY asia

24x215ml Art. núm. 4110709136

Crema de ducha nutritiva para piel y cabello. La mezcla de perfumes asiáticos contiene ginseng y mirra que relaja y calma. La fórmula nutritiva mimba la piel y el cabello hidratándolos. Para una piel realmente suave, sedosa y lisa.



### showerMAID hair&BODY lemongrass sensitive

24x215ml Art. núm. 4110709336

Gel de ducha extra suave para piel y cabello. Los suaves agentes nutritivos limpian con delicadeza y crean una sensación de bienestar. La piel se nota considerablemente menos tensa y sedosa. El fresco perfume a hierbaluisa tiene un efecto revitalizante.



### showerMAID handSOAP rose

24x215ml Art. núm. 4110709536

Jabón de mano de alta calidad. Tiene un agradable perfume a rosa y magnolia. Los selectos ingredientes limpian con suavidad e hidratan la piel.



### showerMAID hand&bodyLOTION white pearl

24x215ml Art. núm. 4110709236

Loción corporal lujosa. Los excelentes extractos de manteca de karité, aceite de rosas y lavanda ofrecen una hidratación intensa. Se absorbe rápidamente y proporciona una sensación de gran firmeza y suavidad en la piel. Fragancia agradable y ligera.



### + Opcional: individualización

Una oportunidad fantástica de promocionar cualquier empresa. Es posible imprimir el logotipo empresarial en el anillo de sujeción del dispensador LUNA 2.0 showerMAID. De ese modo, el huésped asocia la marca al noble diseño y la alta calidad de la gama LUNA 2.0.



### LUNA 2.0 showerMAID holder marked

white Art. núm. 4111201850

steel Art. núm. 4111201853

Soporte mural para el dispensador LUNA 2.0 showerMAID, incluyendo el logotipo de la propia marca. La mejor publicidad para cualquier empresa. Diríjase al gestor regional de su área para coordinar la realización.



### LUNA 2.0 showerMAID holder blank

white Art. núm. 4111201650

steel Art. núm. 4111201753

Soporte mural para el dispensador LUNA 2.0 showerMAID.



### LUNA 2.0 multiBOX

HxAxP 15x26x6 cm white Art. núm. 4110500250

HxAxP 15x26x6 cm steel Art. núm. 4110500253

- caja versátil para conservar y dispensar PAÑUELOS cosméticos suaves de papel y GUANTES desechables
- aplicación práctica
- para montaje mural o para sobremesa
- bloqueable con llave



### LUNA 2.0 sanitaryBAG white

HxAxP 10,9x13,7x6,6cm Art. núm. 4110400950

- dispensador de bolsas higiénicas para los baños en las habitaciones de hotel
- manejo confortable con una sola mano
- extracción individual optimizada de las bolsas



### BOLSAShigiénicas\*

60 unidades Art. núm. 4111100100

Bolsas higiénicas para la eliminación de productos de higiene femenina.



### LUNA 2.0 paperBOY

HxAxP 24x14x17 cm white Art. núm. 4110400450

HxAxP 24x14x17 cm steel Art. núm. 4110400453

- dispensador de papel higiénico
- con el acostumbrado diseño atractivo de HAGLEITNER, combinado con las conocidas ventajas de los papeles higiénicos multiROLL PAPEL higiénico
- se acabaron los dispensadores vacíos
- consumo reducido de papel
- a prueba de robo
- es posible reducir el volumen de almacenamiento necesario de papel higiénico

### Consumibles



### PAPELhigiénico multiROLL Z4\*

425 hojas/rollo Art. núm. 4110801400

4 capas, blanco puro, encolado, 32 rollos/caja, micrografado con sello de calidad. Para los más exigentes.



### PAPELhigiénico multiROLL V3\*

560 hojas/rollo Art. núm. 4110801300

3 capas, blanco puro, encolado, 32 rollos/caja, micrografado con sello de calidad. Para los más exigentes.

\* Compatible también con el dispensador LUNA toiletPAPER.





# HIGIENE de lavabos

## Artículos sanitarios especiales.

### Dispensador miniJUMBO ø 29,5 cm, D 12,5 cm Art. núm. 4120302500

Expendedor de papel higiénico para áreas especialmente frecuentadas. El expendedor es bloqueable con llave. Ventana de inspección para control de llenado.



### Expendedor LUNA PROTECTOREShigiénicos

HxAxP 29,6x43x6,9 cm Art. núm. 4110100250

- expendedor para PROTECTOREShigiénicos, que impiden infecciones por contacto a través de asientos de inodoros
- carcasa del expendedor plana de forma elegante
- no requiere mantenimiento
- para un máximo de 2 x 100 PROTECTOREShigiénicos con extracción individual
- mirilla para controlar la cantidad de llenado
- bloqueable con llave



### PROTECTOREShigiénicos

10x100 unidades Art. núm. 4110800100

Papel reciclado suave para una seguridad e higiene perfectas. El papel protector se elimina automáticamente durante la descarga de la cisterna.



### LUNA coatHOOKS

HxAxP 7,1x5,5x2,5 cm Art. núm. 4110500150

- colgador para abrigos LUNA multifuncional
- para colgar simultáneamente prendas y bolsas
- carga máxima de 50 kg
- montaje en puerta y pared



# HIGIENE de lavabos

## Jabones & artículos de desinfección.

### quill LOTION

	Contenido	5 kg	Art. núm. 4120101410
UC	Contenido	12 x 1 kg	Art. núm. 4120101526
ES	Contenido	10 x 1 kg	Art. núm. 4120101426
CW	Contenido	20 x 0,5 kg	Art. núm. 4120101424

Jabón de manos suave viscoso muy agradable para la piel. Crea una espuma suave y cuida de manos limpias y cuidadas. Deja atrás un aroma floral-frutal agradable a flores de primavera.



### quill NATURELL

	Contenido	5 kg	Art. núm. 4120101610
ES	Contenido	10 x 1 kg	Art. núm. 4120101626

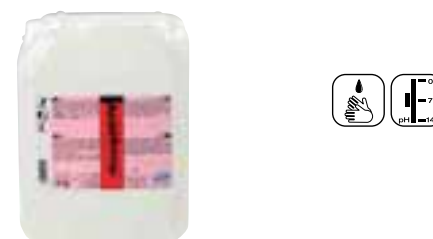
Jabón de manos viscosa muy cuidadoso con la piel sin aromas ni colorantes. Crea una espuma suave, es especialmente agradable para la piel y cuida de manos limpias y cuidadas. Perfectamente adecuado para el área de productos alimenticios.



### flüssigSEIFE

Contenido	10 kg	Art. núm. 4120100211
-----------	-------	----------------------

Jabón de manos viscosa muy cuidadoso con la piel sin aromas ni colorantes. Crea una espuma suave, es especialmente agradable para la piel y cuida de manos limpias y cuidadas. Perfectamente adecuado para el área de productos alimenticios.





Expendedores automáticos sin contacto resistentes al agua en diseño XIBU para suministro de productos de protección, limpieza y cuidados o desinfectantes de la piel. Un indicador de nivel de llenado con LED muestra el nivel del depósito del expendedor y la carga de la batería. Es posible regular la cantidad suministrada. La senseTECHNOLOGY garantiza un suministro rápido de producto en las horas punta. Es posible el montaje en serie con XIBU XL combiKIT.

**XIBU XL senseFLUID**

H x A x P 29,5 x 15,5 x 11,8 cm white Art. núm. 4110301070

H x A x P 29,5 x 15,5 x 11,8 cm black Art. núm. 4110301067

- especial para talleres y áreas industriales
- la unidad estanca al aire, formada por el tubo flexible de transporte y el depósito, protege de la proliferación de gérmenes y del secado; libre de goteos e insensible al frío
- tres jabones abrasivos de alta calidad, elevada viscosidad y agradablemente humectantes, concebidos para distintos tipos de suciedad
- extremadamente económicos en su aplicación
- suministro eléctrico mediante pilas o enchufe de alimentación

**Consumibles**

**handPROTECT**

6 x 750 ml Art. núm. 4110703105

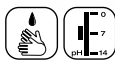
Loción de protección para la piel, de absorción rápida y con efecto calmante. Deposita una película de protección efectiva sobre la piel, a modo de guante invisible. No contiene silicona, protege y conserva la piel. Aroma suave de manzanilla. Sometida a pruebas dermatológicas. pH neutro para la piel, exenta de jabón, colorantes y parabenos.



**creamSOAP**

5 x 1050 ml Art. núm. 4110701339

Jabón viscoso de alta calidad para suciedad de ligera a mediana, o variable; envasado en vacuumBAG hermética al aire. Exenta de aromas y colorantes, de silicona, de jabón y de parabenos. Con brillo perlado. Garantiza manos limpias y cuidadas. Impide el secado de la piel.



**abrasivUNIVERSAL**

5 x 1050 ml Art. núm. 4110708939

Esta limpieza abrasiva de la piel actúa elimina el aceite, la grasa lubricante, el polvo de frenos y de grafito y el hollín. Aroma ligeramente afrutado. Con microgranulado.



**abrasivPOWER**

5 x 1050 ml Art. núm. 4110703439

Limpieza abrasiva de la piel, para eliminar restos de gasóleo y aceite de máquinas, grasa lubricante, polvo de frenos y de grafito. Aroma a manzanas verdes. Exenta de colorantes, con microgranulado.



**abrasivCOLOR**

5 x 1050 ml Art. núm. 4110703239

Limpieza abrasiva de la piel para eliminar pinturas, dispersiones, barnices, adhesivos y tintas. Aroma a limón. Con microgranulado.



**septDES GEL**

5 x 1000 ml Art. núm. 4110708639

30 x 50 ml Art. núm. 4120101909

Desinfectantes de manos. Encontrará una descripción más precisa del producto en la página 70.



**handCREAM**

6 x 450 ml Art. núm. 4110702901

Crema humectante para manos suaves y cuidadas. Se absorbe con rapidez sin dejar residuos. Se conserva el equilibrio natural de la piel.



**Opciones**

**+ Opción powerPACK**

The sensor-controlled dispensers can be supplied directly with electricity from the grid by using the powerPACKs. Alternatively, batteries can ensure the power supply.



**powerPACK ex** Art. núm. 4111202400

- unidad de alimentación eléctrica para montaje superpuesto
- longitud del cable 150 cm



**powerPACK in** Art. núm. 4111203100

- unidad de alimentación eléctrica para montaje empotrado
- especialmente adecuada para la instalación en cajas de empotrar para tabiques huecos de 68 mm (tamaño mínimo)



**paquete de pilas tipo C**

2 pilas/paquete Art. núm. 4111201200

- El dispensador necesita 3 paquete.

**+ Opciones**

**XL LABEL handPROTECT** Art. núm. 4111204800

**XL LABEL creamSOAP** Art. núm. 4111204900

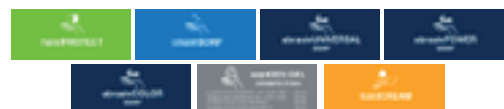
**XL LABEL abrasivUNIVERSAL** Art. núm. 4111205000

**XL LABEL abrasivPOWER** Art. núm. 4111205100

**XL LABEL abrasivCOLOR** Art. núm. 4111205200

**XL LABEL septDES GEL** Art. núm. 4111205400

**XL LABEL handCREAM** Art.-No. 4111205300





### powerPACK BOX

Art. núm. 4111204700

Conector de fuente de alimentación para una utilización en serie y de alta frecuencia de los dispensadores XIBU XL senseFLUID. Un electricista debe realizar la conexión entre el conector de fuente de alimentación y el dosificador. Alternativamente, se puede conectar el powerPACK BOX directamente a una fuente de alimentación.

### XIBU XL disinfectTABLE

HxA x P 44,5 x 15,5 x 21,5 cm Art. núm. 4110600950



- soporte de sobremesa para el dispensador XIBU XL senseFLUID
- con bandeja de goteo integrada
- ideal para las zonas de recepción, las ventanillas de los bancos, consultas médicas etc.

### XIBU disinfectFLOOR

Art. núm. 4110600350

Consulte la página 18.



### XIBU XL combiKIT

Art. núm. 4111204500

El XIBU XL combiKIT es un conjunto de piezas de ensamblado para el montaje en serie de hasta cinco expendedores XIBU XL senseFLUID. Incluyendo canal de cables para el empleo del Y combiCABLE.



### Y combiCABLE

Art. núm. 4111204600

El Y combiCABLE suministra la corriente eléctrica para expendedores XIBU XL senseFLUID montados en serie. En el primer expendedor se conecta el Y combiCABLE a la toma de corriente por medio de una fuente de alimentación de 12 V.



### handHYGIENE KIT

Art. núm. 4120101800

El handHYGIENE KIT de HAGLEITNER es ideal para el uso móvil; garantiza una óptima limpieza y protección de las manos durante los viajes. Según el tipo de suciedad y el área de aplicación se dispone de handPROTECT 50 ml para la protección de la piel, de creamSOAP 50 ml y abrasivUNIVERSAL 150 ml para la limpieza, de handCREAM 50 ml para el cuidado de las manos y de septDES GEL 50 ml para desinfección.







## HIGIENE en cocinas

Para resultados brillantes.

*Los sistemas de dosificación ecosol PROFESSIONAL e integral COMPACT combinan instalaciones de dosificación de alta tecnología con productos innovadores en una solución integrada completa. Tecnologías orientadas al futuro hacen posible el reconocimiento digital del producto, la documentación de las fases de lavado y una mejora permanente de los resultados.*

*Nuestros competentes ingenieros de ventas internacionales explican y montan regularmente estas instalaciones en el marco de continuas medidas de formación. Este equipo garantiza una dosificación rentable, programa en caso necesario sus máquinas lavavajillas e instruye al personal en el tratamiento de la vajilla para eliminación del almidón. Los planes individuales de limpieza y desinfección brindan seguridad. Cursos periódicos de formación HACCP completan el paquete todo incluido de HAGLEITNER para la higiene profesional en cocinas.*



## HIGIENE en cocinas Servicio postventa perfecto.

Las grandes cocinas conscientes de la calidad tienen que cumplir permanentemente numerosos requisitos legales en el campo de la higiene. En estos casos, los clientes de HAGLEITNER pueden contar con una asistencia profesional. Nuestros gerentes regionales de ventas y los ingenieros de ventas internacionales ayudan con su competencia en las siguientes áreas:

- amplio asesoramiento y selección de los sistemas y productos correctos
- cursos de capacitación locales para formación de formadores
- puesta a disposición de documentación HACCP, así como listas de control y de comprobación



## HIGIENE en cocinas green efficiency.

ecosol CLEAN es el primer detergente compacto de alta eficacia distinguido con la Etiqueta Ecológica Europea como producto respetuoso con el medio ambiente. La renuncia a materias primas de riesgo para la salud y el medio ambiente es una pieza clave de green efficiency. Por esta razón, todos los detergentes incluidos en esta enumeración están exentos de componentes críticos como NDA, EDTA y fosfatos.

Con la introducción de las nuevas fórmulas, HAGLEITNER marca el rumbo futuro en la higiene profesional de cocinas. Conjugar un lavado eficiente de vajillas con responsabilidad ecológica: aquí radica la innovación de green efficiency para una vajilla limpia y un medio ambiente limpio.



## HIGIENE en cocinas

### **Detergente ecosol COMPACT.**

Los detergentes ecosol COMPACT con el expendedor integral COMPACT ofrecen una combinación perfectamente armonizada, formada por un detergente compacto altamente concentrado, técnica de dosificación y electrónica innovadora para lavavajillas industriales. La nueva generación de dosificadores está estructurada de forma modular y es ampliable ilimitadamente con componentes líquidos dentro del mismo sistema.

El resultado es una vajilla limpia resplandeciente, con costes de lavado y limpieza razonables.

#### **Sus ventajas:**

- sistema de dosificación controlado por ordenador para una dosificación exacta con el mínimo consumo
- supervisión de todos los datos de consumo, lavado y limpieza
- supervisión exhaustiva del cumplimiento de HACCP
- bidones de tamaño manejable
- sin transporte de agua innecesario; por esta razón, reducción de los costes de transporte y almacenaje y protección activa del medio ambiente

#### **Las ventajas del detergente ecosol COMPACT:**

- rentable y económico
- excepcional rendimiento de lavado
- favorece el proceso de autolimpieza de la máquina
- no quedan residuos del detergente en los envases
- dosificación exacta
- bidones de tamaños manejables
- gestión sencilla de almacén
- empleo de materias primas sostenibles de acuerdo al concepto de green efficiency
- sin transporte de agua innecesario; por esta razón, contribuye activamente a proteger el medio ambiente

#### **Sistemas seguros e inteligentes.**

Un chip RFID aporta inteligencia al manejable cartucho multiFILL. La combinación de la etiqueta de radiotransmisión con el dispositivo de dosificación garantiza el empleo correcto del producto y la dosificación exacta en función del producto.

El sistema dimensionado para la máxima rentabilidad ahorra tiempo y dinero debido a sus funciones inteligentes de optimizado.

#### **Aseguramiento de calidad en la cocina.**

El secreto de una vajilla limpia se encuentra en la armonización perfecta de la mecánica, el flujo de agua, la duración del lavado y una dosificación perfecta de los agentes químicos. El sistema ecosol PROFESSIONAL es el mejor producto disponible para la dosificación líquida.



## HIGIENE en cocinas integral COMPACT und integral FLUID.



### integral COMPACT set conductivo

HxAxP 49,5x26,5x21,6 cm

Art. núm. 4700203570

El dispensador integral COMPACT es un dosificador para lavavajillas industriales para detergentes de sólidos. Se puede utilizar en lavavajillas capota, máquinas de cestos/transporte y lavavajillas para ollas. La medición permanente de la solución detergente permite una dosificación del detergente exacta ajustada al grado de suciedad. Enjuagándolo con agua se vacía el cartucho sin dejar restos, lo que permite un manejo sencillo y seguro. Piezas incluidas: Pantalla integral COMPACT y conector integral COMPACT.

### integral COMPACT set inductiv

HxAxP 49,5x26,5x21,6 cm

Art. núm. 1700203670

El dispensador integral COMPACT es un dosificador para lavavajillas industriales para detergentes de sólidos. Se puede utilizar en lavavajillas capota, máquinas de cestos/transporte y lavavajillas para ollas. La medición permanente de la solución detergente permite una dosificación del detergente exacta ajustada al grado de suciedad. Enjuagándolo con agua se vacía el cartucho sin dejar restos, lo que permite un manejo sencillo y seguro. Piezas incluidas: Pantalla integral COMPACT y conector integral COMPACT. Una sonda que depende de la temperatura con un sensor de temperatura incorporado forma parte del set inductivo integral COMPACT. La medición de la solución detergente se realiza independientemente del grado de suciedad del agua, lo que garantiza una dosificación permanente exacta.

### integral FLUID

HxAxP 49,5x26,5x21,6 cm

Art. núm. 4700203170

El dispensador integral FLUID se utiliza para la dispensación automática de enjuagues altamente concentrados y componentes adicionales para lavavajillas comerciales. Solo se puede utilizar en combinación con el sistema de dosificación integral COMPACT para lavavajillas de campana, lavavajillas de cinta transportadora y lavavajillas de olla. La capacidad de entrega controlada por velocidad permite una dosificación constante.

## HIGIENE en cocinas Detergentes ecosol COMPACT.



### ecosol CLEAN

Contenido

4x4 kg

Art. núm. 4220100119

Detergente lavavajillas sólido de alta concentración. Extremadamente económico. Apto para aguas hasta 15° dH (26,7° F). Recomendamos el uso adicional del ECOSOL LC para aguas de dureza elevada.



### ecosol CLEAN WS

Contenido

4x4 kg

Art. núm. 4220100519

Detergente lavavajillas sólido de alta concentración. Excelente para aguas hasta 5° dH (8,9° F). Eficiencia óptima, resultado perfecto. Impide a largo plazo la formación de amidón y reduce al mínimo el intervalo de lavado de vajillas.



### ecosol CLEAN DES\*

Contenido

4x4 kg

Art. núm. 4220101019

Detergente lavavajillas sólido de alta concentración. Excelente para aguas hasta 10° dH (17,8° F). Tiene poder desinfectante, confirmado por informes. Listado ÖGHMP.

\* Una lista de los desinfectantes se encuentra en la página 74.



### ecosol CLEAN ALU

Contenido 4 x 3,8 kg Art. núm. 4220100619

Detergente lavavajillas sólido de alta concentración. Especialmente apto para eliminar la suciedad incrustada de las ollas, cacerolas, sartenes, bandejas de horno de aluminio etc. Ofrece una protección especial al aluminio y al metal no ferroso. Apto también para aguas de dureza elevada.



## HIGIENE en cocinas Abrillantadores ecosol COMPACT.

### ecosol BRITE N

Contenido 2,5 l Art. núm. 4220200119

Abrillantador neutralizante, concentrado, para el lavado de vajillas y cristalería. Apto para aguas hasta 15° dH (26,7° F).



### ecosol BRITE S

Contenido 2,5 l Art. núm. 4220200219

Abrillantador ácido, concentrado, para el lavado de vajillas y cristalería. Apto para aguas a partir de 15° dH (26,7° F).

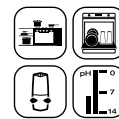


## HIGIENE en cocinas Productos auxiliares ecosol COMPACT.

### ecosol LC

Contenido 3,1 kg Art. núm. 4220300219

Ablandador de agua líquido, concentrado. Acompleja los cristales iónicos duros e impide la formación de cal. Se protegerán los componentes de la máquina y se prolongará su vida. Se utiliza exclusivamente en combinación con un detergente ecosol CLEAN.



### ecosol OSMO PLUS

Contenido 2,5 kg Art. núm. 4220300319

Antiespumante líquido, de alto rendimiento, para lavavajillas. Impide la formación excesiva de espuma, protege el lavavajillas contra la corrosión y cuida partes importantes de la máquina. Aditivo destinado para el lavavajillas de arrastre de cestas y cinta transportadora con planta de ósmosis, desalinizadora o de descalcificación del agua.





## HIGIENE en cocinas Sistema ecosol PROFESSIONAL.

El secreto de una vajilla limpia se encuentra en la armonización perfecta de la mecánica, el flujo de agua, la duración del lavado y una dosificación perfecta de los agentes químicos. El sistema ecosol PROFESSIONAL es el mejor producto disponible para la dosificación líquida.

### ecosol PROFESSIONAL Limpieza automática de vajillas.



ecosol PLUS		
Contenido	13 kg	Art. núm. 4210300111
Contenido	33 kg	Art. núm. 4210300813
Contenido	80 kg	Art. núm. 4210300115

Detergente líquido para lavavajillas industriales y de cristalería. Especialmente idóneo para la eliminación de suciedad problemática (cafeína, almidón, y otros). Aplicable hasta una dureza de agua de 25°dH. Si se utiliza ecosol Plus, el baño de lavado tiene que ser sustituido solo raramente. Para vajillas de aluminio y metales no ferrosos recomendamos ecosol ALU.



ecosol R		
Contenido	12 kg	Art. núm. 4210300911
Contenido	30 kg	Art. núm. 4210300213

Detergente líquido para lavavajillas industriales. Altamente efectivo contra depósitos de almidón y suciedad intensa. Aplicable hasta una dureza de agua de 10°dH. Para vajillas de aluminio y metales no ferrosos recomendamos ecosol ALU.



ecosol ALU		
Contenido	30 kg	Art. núm. 4210300313

Detergente lavavajillas líquido para los lavadores industriales de moldes. Especialmente apto para eliminar la suciedad incrustada de las ollas, cacerolas, sartenes, batidores etc. Ofrece una protección especial al aluminio y al metal no ferroso. Óptimo para los aparatos de cocción en las panaderías, pastelerías y residencias de ancianos. Apto también para aguas de dureza elevada hasta 25° dH (44,6° F), sin calcificar la máquina.



ecosol OSMO		
Contenido	10 kg	Art. núm. 4210301011

Antiespumante especial que impide la formación excesiva de espuma, protege el lavavajillas contra la corrosión y cuida partes importantes de la máquina. Aditivo destinado para el lavavajillas de arrastre de cestas y cinta transportadora con planta de ósmosis, desalinizadora o de descalcificación del agua.

### ecosol PROFESSIONAL Limpieza manual de vajilla.



ecosol GLASS		
Contenido	1 kg	Art. núm. 4210500508
Contenido	12 kg	Art. núm. 4210500611

Detergente líquido para lavavajillas industriales para cristalería, para empleo manual o automático. Elimina sin esfuerzos suciedad persistente, como lápiz labial o teína. Aporta un brillo resplandeciente a toda la cristalería apta para lavavajillas. Protege el material y los ornamentos. Aplicable hasta una dureza de agua de 15°dH.

### ecosol OSMO GL

Contenido 11 kg Art. núm. 4210500711

Detergente líquido para aplicación automática en lavavajillas industriales para cristalería con instalaciones de ósmosis. Elimina sin esfuerzo toda la suciedad y asegura un brillo resplandeciente. Protege el material y los ornamentos.



## ecosol PROFESSIONAL Abrillantadores.

### ecosol NEUTRAL

Contenido 6 x 1 kg Art. núm. 4210600108

Contenido 10 kg Art. núm. 4210600111

Contenido 25 kg Art. núm. 4210600113

Contenido 60 kg Art. núm. 4210600115

Secador abrillantador para lavavajillas de loza y de cristalería. Impide la formación de manchas de agua y garantiza un efecto excepcional de brillo intenso. No es espumante. Aplicable hasta una dureza de agua de 15°dH. Si la dureza del agua es superior, recomendamos utilizar ecosol CIT.



### ecosol CIT

Contenido 10 kg Art. núm. 4210600211

Contenido 25 kg Art. núm. 4210600213

Contenido 60 kg Art. núm. 4210600215

Secador abrillantador para lavavajillas de loza y de cristalería. Impide la formación de manchas de agua y garantiza un efecto excepcional de brillo intenso. No es espumante. Apropiado para el uso con agua de una dureza a partir de 15°dH. Si la dureza del agua es inferior, recomendamos ecosol NEUTRAL.



### ecosol SHINE GL

Contenido 10 kg Art. núm. 4210600511

Secador abrillantador para lavavajillas de cristalería con instalaciones de ósmosis. Asegura una humectación rápida y, en consecuencia, un secado rápido de la vajilla, e impide de ese modo manchas por residuos etc. Se impide una formación excesiva de espuma y se garantiza un efecto excepcional de brillo intenso.



## Desinfectante ecosol PROFESSIONAL

### ecosol ECO DES\*

Contenido 10 kg Art. núm. 4210301111

Contenido 30 kg Art. núm. 4210301113

Desinfectante y blanqueante líquido altamente concentrado a base de oxígeno para el uso en lavavajillas industriales. Elimina manchas de café y residuos de té especialmente persistentes. Favorece el efecto de limpieza de todos los detergentes para lavavajillas HAGLEITNER e impide la proliferación de gérmenes en el agua de enjuagado. Efecto desinfectante en máquinas con un depósito o varios depósitos, confirmado por peritaje. Listado en ÖGHMP.

EUROPEAN COMPLIANT



## Lavado automático de vajillas en polvo ecosol.

### ecosol POWDER

Contenido 15 kg Art. núm. 4210400438

Detergente en polvo exento de fosatos, altamente concentrado, para todos los lavavajillas de loza y de cristalería. Especialmente idóneo para la eliminación de suciedad persistente. Aplicable también como detergente de inmersión para la limpieza básica de vajilla con depósitos de residuos acumulados (restos de café, té). Aplicable hasta una dureza de agua de 25°dH.



\* Una lista de los desinfectantes se encuentra en la página 74.



### ecosol TABS

Contenido 140 unidades Art. núm. 4210400332

Pastilla de varias fases de alta eficacia en lámina soluble en agua para limpieza de vajilla y cristalería en lavavajillas domésticos. Junto a las funciones estándar "limpiar, secar y abrillantar y desmineralizar", la fórmula "todo en uno" aporta ventajas adicionales: posee una protección activa para cristal, metal y acabados decorativos, asegura un brillo radiante del acero inoxidable, disuelve hasta las incrustaciones más persistentes gracias a un desincrustador especial de alto rendimiento, seca rápidamente y sin gotas artículos de plástico, asegura una higiene impecable en la máquina y es, gracias a su activador de baja temperatura, también plenamente efectivo a temperaturas de lavado menores de 60 °C.

## Productos de mantenimiento ecosol.

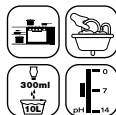


### ecosol ENTKALKER

Contenido 6 x 1,1 kg Art. núm. 4210200608

Contenido 11 kg Art. núm. 4210200611

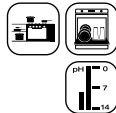
Desincrustante líquido de acción rápida. Elimina también los residuos de cal, en capa gruesa de los lavavajillas, lavavasos y las máquinas de café. La desincrustación con ecosol ENTKALKER prolonga el tiempo de vida de la máquina.



### ecosol TAUCHREINIGER

Contenido 10 kg Art. núm. 4210200211

Detergente líquido de inmersión de acción rápida. Idóneo para la limpieza básica de vajilla y cubertería, para eliminar depósitos de almidón y proteínas. La vajilla adquiere nuevamente un aspecto brillante, como si fuera nueva. No es corrosivo y, a diferencia de los productos en polvo, no supone un peligro por inhalación de partículas de polvo.



### ecosol STÄRKE EX

Contenido 15 kg Art. núm. 4210200311

Agente líquido para eliminar el almidón en el lavavajillas. Basta con lavar una vez en el lavavajillas industrial utilizando ecosol AlmidónEX para eliminar residuos de almidón, incluso restos adheridos de cierta antigüedad. Dado que ecosol AlmidónEX es líquido, actúa inmediatamente después de su adición al baño de lavado, sin atacar la máquina. La vajilla sucia con depósitos de almidón de color mate recupera su aspecto brillante, como si fuera nueva. El técnico de aplicación ajusta las condiciones de utilización y la dosificación en función de las características de la máquina. El Para eliminar los depósitos de almidón en cubiertos, piezas de aluminio o materiales sensibles a las bases, recomendamos el Detergente de inmersión ecosol. Idóneo solo para vajillas resistentes a las bases. No es idóneo para aluminio, cristal y cubertería.

## HIGIENE en cocinas

### Productos de limpieza & mantenimiento.



### fox 3in1

Contenido 6 x 1 kg Art. núm. 4210101208

Contenido 10 kg Art. núm. 4210101211

Jabón líquido perfumado muy eficaz para el lavado manual de vajillas y vasos. Ade-cuado también para la limpieza de las superficies en cocina antes de desinfectarlas. Previene el desarrollo de los gérmenes en el kit de fregadero. Contiene extractos de aloe vera para el cuidado suave de la piel. Un perfume decente de albaricoques proporcina una sensación de bienestar. ¡ Sometido a pruebas de alergia dermatológica!

neutral ECO		
Contenido	6 x 1 kg	Art. núm. 4420100308
Contenido	10 kg	Art. núm. 4420100311

Gel limpiador multiuso para cocinas. Elimina las grasas y otra suciedad, adecuado para la limpieza de todo tipo de superficies impermeables. Proporciona una espuma abundante y es adecuado para el lavado manual de vajilla, vasos, cubiertos etc. Las sustancias de alta calidad protegen las manos contra la sequedad. Adecuado para todos los materiales impermeables.



RADIKALIN		
Contenido	6 x 1 kg*	Art. núm. 4210100208
Contenido	10 kg	Art. núm. 4210100211

Detergente líquido superconcentrado. Elimina fácilmente la suciedad grasa de las superficies, suelos, campanas de cocina etc. No forma espuma, por consecuencia es adecuado para los equipos de alta presión. ¡ No aplicar en el aluminio!



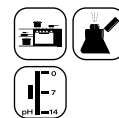
active ECO		
Contenido	6 x 1 kg**	Art. núm. 4420100208
Contenido	10 kg	Art. núm. 4420100211

Desengrasante líquido multiuso para superficies de trabajo, suelos, techos, muros, campanas de cocina, microondas etc. Elimina fácilmente las grasas, las proteínas y la suciedad de los lugares poco accesibles. Adecuado también para las parrillas, las planchas de vapor y los hornos para retirar los residuos quemados. No aplicar sobre el aluminio. En este caso, recomendamos la utilización de allround ECO o neutral ECO.



bellaVIT		
Contenido	6 x 1 kg	Art. núm. 4210100308
Contenido	10 kg	Art. núm. 4210100311

Detergente viscoso con un alto poder de restregar. Adecuado especialmente para eliminar la suciedad quemada persistente de las superficies duras. Después de la aplicación, propaga un perfume decente de naranja.



STEAMER		
Contenido	10 kg	Art. núm. 4210100411

Detergente líquido para los equipos de cocinar y a vapor. De uso manual. Elimina la suciedad y las costras. Inodoro, suave para el equipo y fácil de usar, sin vapores cáusticos.



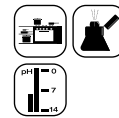
combiCLEAN		
Contenido	10 kg	Art. núm. 4210100511

Detergente líquido para equipos térmicos de cocción con programa automático de limpieza. Elimina sin esfuerzo residuos persistentes de alimentos sin atacar las superficies. Se evitan las sedimentaciones de cal en la cámara de cocción. Por lo tanto, la limpieza de acuerdo con HACCP asegura una elevada calidad de los alimentos y contribuye a la conservación de valor de la máquina de cocción. Para enjuagar la máquina de cocción recomendamos nuestro secador abrillantador ecosol NEUTRAL. No emplear con aluminio.



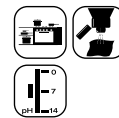
grillBLITZ		
Contenido	6 x 1 kg	Art. núm. 4210100608

Gel detergente de alta calidad para la rejilla. Disuelve automáticamente las capas costrosas, quemadas, los residuos de horneado y asado de las parrillas del grill, de los hornos y de las placas de inducción sin una fuerte restregadura. De uso agradable porque el producto no causa ninguna dificultad en la respiración. ¡ No aplicar en el aluminio!



niroGLANZ		
Contenido	6 x 0,8 kg	Art. núm. 4210100708

Detergente de alta calidad para el mantenimiento de las superficies de acero inoxidable. Deja un revestimiento simétrico que retrada el ensuciado. Las superficies conservan un aspecto brillante, bien cuidado.



\* Al comprar 6 x 1 kg - ¡una rociadora de espuma gratuita!





## HIGIENE de ropa

Para colores alegres.

*green efficiency y una dosificación eficiente para tareas de lavado efectivas, rentables y con bajo impacto ambiental. Los detergentes del havon SYSTEM —el concepto inteligente para lavado de HAGLEITNER— permiten superar con competencia cualquier desafío en el campo del lavado. Con dosificación manual o automática. HAGLEITNER asegura la limpieza y la conservación del valor de la ropa, junto con una relación ideal precio-rendimiento.*

*El sistema modular havon consta de dos áreas de aplicación:*

- *havon PROFESSIONAL – detergentes líquidos para dosificación automática*
- *havon MANUAL – líquido o en polvo, para uso manual*



## HIGIENE de ropa green efficiency.

Colores radiantes y un delicado aroma; esto es lo que garantizan los sistemas de higiene para la ropa de HAGLEITNER. Con la aplicación del concepto green efficiency está asegurado además el empleo de componentes sostenibles. Todos los productos que se emplean en el sistema havon PROFESSIONAL están libres de NTA, EDTA y fosfatos.

Pero havon PROFESSIONAL ofrece aún otras ventajas:

- Componentes de alta calidad preservan la lavadora y ayudan a asegurar una larga vida útil de la ropa

Hagleitner ofrece para la dosificación manual el detergente en polvo y líquido havon MANUAL con materias primas de alta calidad, potentes y a la vez respetuosas con el medio ambiente.

## HIGIENE de ropa Servicio postventa perfecto.

No debería confiar su ropa a cualquiera. Esto vale especialmente para la sensible área de la higiene. Aquí necesita un socio que destaque con su competencia profesional y, por otro lado, que cuente con el know-how de especialistas propios en este campo. Un know-how que compartimos a gusto. Para que pueda usted entusiasmar a sus socios. A esto se suman técnicos de servicio postventa identificados con el cuidado de la ropa. Esto asegura resultados excelentes. Es decir, no solo ropa limpia, sino una prolongación de su vida útil. En pocas palabras: una asistencia impecable en todo momento.



Innovative Hygiene.



Plan de lavado para havon MANUAL								
MIELE 10 kg				Dureza del agua 6°dH		Peso de carga 12kg		
Denominación	temperatura	Prelavado		Lavado principal		Último ciclo de lavado		Máquina programación número
		Producto	dosificación/ml	Producto	dosificación/ml	Producto	dosificación/ml	
Tejidos de rizo, normal, sin prelavado	60-90°C			havon PERFECT	XXX	havon SOFT 4	XXX	2
Prendas wellness, normal, con prelavado	60-90°C	havon PERFECT	XXX	havon PERFECT	XXX	havon SOFT 4	XXX	1
Ropa delicada, ligero, sin prelavado	30-60°C			havon FEIN	XXX			5
Ropa de mesa, multicolor, fuerte, con prelavado	60-90°C	havon COLOR	XXX	havon COLOR	XXX	havon P6 PLUS	XXX	5
				havon ACTIVE	XXX			
Ropa blanca, normal, sin prelavado	60-90°C			havon PERFECT	XXX			2



Análisis del coste de lavado						havon PROFESSIONAL
% proporción	Tipo de prendas	Grado de suciedad	Procedimiento de lavado	Tratamiento	Temperatura	Céntimos/kg ropa
40 %	Lavado temperatura alta	fuerte	con prelavado	con desinfección	60° C	xxx
35 %	Lavado prendas multicolores	normal	con prelavado	con desinfección	40° C	xxx
10 %	Lavado temperatura baja	normal	sin prelavado	sin	30-60° C	xxx
10 %	Mopas/pañuelos	fuerte	con prelavado	con desinfección	60° C	xxx
5 %	Incontinencia	fuerte	con prelavado	con desinfección	40-60° C	xxx
Precio medio por kg ropa: EUR xx					Costes totales/año: EUR xxx	

**Productos utilizados:**

Detergente universal havon U9 PLUS	Detergente ropa de color havon B1	Desinfección havon T7	Suavizador de agua havon K5	Álcali y amplificador de detergente havon A3	Quitamanchas havon E4
---------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------	--------------------------------	---	--------------------------

## HIGIENE de ropa havon PROFESSIONAL.

### Los 8 módulos de detergentes.

Los 8 módulos de detergentes se combinan entre sí en función de los requerimientos. Uno de los módulos se puede emplear también fuera del sistema havon PROFESSIONAL: havon V8 para reforzar la fuerza de lavado.

Los demás detergentes especiales líquidos deben utilizarse solamente dentro del sistema havon PROFESSIONAL.

#### havon V8

Contenido 25 kg Art. núm. 4310100113

Líquido altamente concentrado para reforzar la fuerza de lavado. Idóneo también como producto de prelavado en combinación con otros detergentes de gran potencia. Puede utilizarse también para el lavado de indumentaria de cocina muy sucia y de ropa de trabajo con manchas de aceite mineral. Para temperaturas de lavado de 30-70 °C.



#### havon B1

Contenido 25 kg Art. núm. 4310100813

Contenido 60 kg Art. núm. 4310100815

Detergente líquido para ropa de color con un perfume agradable como módulo del havon SYSTEM. Para limpieza y conservación de prendas de color a base de algodón, tejidos mixtos y ropa fina (mantelerías, ropa de cama y toallas) a 30-95 °C. Excepcional fuerza de disolución de grasa y suciedad. Protege los colores por adición de productos de conservación de color. Ingredientes innovadores reducen la tendencia de la ropa a ensuciarse. Sin lejías ni blanqueadores ópticos.



#### havon U9 PLUS

Contenido 25 kg Art. núm. 4310100913

Contenido 60 kg Art. núm. 4310100915

Detergente básico líquido concentrado para el prelavado y el lavado principal a 30-95 °C. Contiene enzimas y blanqueadores ópticos. Asegura un blanco resplandeciente y ropa con aroma fresco. Gran capacidad de disolución de grasa y suciedad intensa en tejidos de algodón, de mezcla y de poliéster. Ingredientes innovadores reducen la tendencia de la ropa a ensuciarse. Ideal para el lavado y la conservación de ropa de cocina y para el tiempo libre.

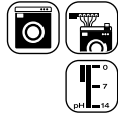




### havon A3

Contenido	32 kg	Art. núm. 4310101013
Contenido	75 kg	Art. núm. 4310101015

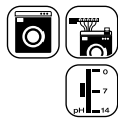
Agente alcalino líquido para reforzar la fuerza de lavado. Módulo básico del sistema havon PROFESSIONAL. Refuerza la acción de los detergentes y desarrolla una acción extraordinaria contra las proteínas y contra la suciedad con contenido de grasa o aceite.



### havon E4

Contenido	30 kg	Art. núm. 4310100513
Contenido	65 kg	Art. núm. 4310100515

Quitamanchas líquido a base de oxígeno. Indispensable como módulo básico dentro del sistema havon Profesional. Eficacia sobresaliente contra todas las manchas blanqueables (p.ej. vino tinto, estofados, frutas y verduras) e impide la formación de velos grises. Cómo utilizar con seguridad los aditivos para el lavado.



### havon K5

Contenido	27 kg	Art. núm. 4310101413
Contenido	64 kg	Art. núm. 4310101115

Descalcificador de agua líquido. Impide sedimentaciones de cal en la ropa y en la máquina y conserva del aspecto blanco radiante de la ropa.

EUROPEAN DIRECT REGULATION  
COMPLIANT

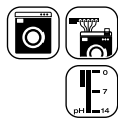
HOHENSTEIN  
INSTITUTE  
Tested  
QUALITY  
SKIN-FRIENDLY



### havon T7\*

Contenido	27 kg	Art. núm. 4310101613
Contenido	64 kg	Art. núm. 4310101615

Detergente desinfectante para ropa. Encontrará una descripción más precisa del producto en la página 71.



### havon F12

Contenido	25 kg	Art. núm. 4310101213
-----------	-------	----------------------

Agente neutralizador para productos textiles y agua de enjuague. La acidificación de los productos textiles durante el último enjuague impide la coloración gris o amarilla de la ropa debida a los residuos alcalinos o de detergentes, o bien a la acción de agua con carbonatos. La ropa es agradablemente esponjosa al tacto, los colores recuperan su fuerza original y mejora el olor de la ropa. Impide las irritaciones de la piel debidas a los residuos de detergentes y evita reacciones de la piel sensible.

### Envases de tamaño ideal.

Tanto si se necesitan cantidades pequeñas para la dosificación manual como si se prevé un consumo elevado de agentes líquidos de limpieza: HAGLEITNER tiene el tamaño de envase ideal para sus necesidades individuales. De la botella de 1 l hasta el bidón de 60 l. Los productos de higiene de HAGLEITNER se envasan de acuerdo con la aplicación prevista.

### chemTRAY

HxAxP	19x120x65 cm	60 l	Art. núm. 4450702800
-------	--------------	------	----------------------

Bandeja colectora para el almacenaje seguro de bidones y envases grandes en el área de lavandería y cocina. Idónea para recipientes de hasta 60 l de capacidad. Homologación DIBt.



\* Una lista de los desinfectantes se encuentra en la página 78.

# HIGIENE de ropa havon MANUAL.

## Componentes para lavado del sistema havon MANUAL.

El sistema modular havon MANUAL consta de detergentes líquidos y en polvo para dosificación manual, y es una solución ideal para establecimientos pequeños y medianos. El sistema consta de los detergentes de gran efectividad havon INTEXO, havon PERFECT o havon ULTRA, los detergentes para ropa de color havon INTEXO COLOR y havon COLOR y el detergente para ropa fina havon FINO, así como componentes adicionales y aditivos. Hagleitner emplea exclusivamente materias primas de alta calidad respetuosas con el medio ambiente para garantizar los mejores resultados de lavado. Junto a la limpieza y el cuidado de la ropa, Hagleitner apuesta asimismo por un aroma agradable, sugestivo y fresco.

Suavizantes y agentes auxiliares de lavado completan el sistema havon MANUAL y aseguran una limpieza radiante y un tacto suave.

### havon INTEXO

Contenido 5 kg Art. núm. 4310200510

Detergente líquido de alta potencia para el lavado y el cuidado de ropa de algodón blanca, tejidos de mezcla y poliéster. Ropa blanca y radiante, incluso a bajas temperaturas. Gracias a la formulación especial se disuelve en un tiempo mínimo, penetra profundamente en las fibras gracias a la innovadora tecnología intenseTEX y elimina las manchas de forma efectiva y al mismo tiempo cuidadosa. Los olores desagradables y los velos grises desaparecen.



### havon INTEXO COLOR

Contenido 5 kg Art. núm. 4310200610

Detergente líquido altamente concentrado para ropa de color, para lavado y cuidado de ropa de algodón, tejidos de mezcla y de poliéster de color. Gracias a la formulación especial se disuelve en un tiempo mínimo, incluso a bajas temperaturas, penetra profundamente en las fibras gracias a la innovadora tecnología intenseTEX y elimina las manchas de forma efectiva y al mismo tiempo cuidadosa. Sus innovadores componentes para el cuidado de la ropa hacen brillar los colores originales e impiden el desteñido.



### havon DES 40\*

Contenido 12 kg Art. núm. 4310200738

Detergente desinfectante para ropa. Encontrará una descripción más precisa del producto en la página 72.



### havon DES 60\*

Contenido 15 kg Art. núm. 4310200700

Detergente desinfectante para ropa. Encontrará una descripción más precisa del producto en la página 72.



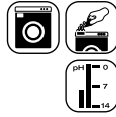
### havon PERFECT\*

Contenido 15 kg Art. núm. 4310200100

Detergente desinfectante de alta potencia. Encontrará una descripción más precisa del producto en la página 72.



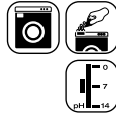
\* Una lista de los desinfectantes se encuentra en la página 78.



### havon COLOR

Contenido 15 kg Art. núm. 4310200200

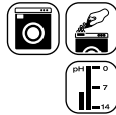
Detergente en polvo de alta calidad para ropa de color delicada. No contiene lejías ni blanqueadores ópticos y protege especialmente los colores y los tejidos. Elimina la suciedad y manchas persistentes de proteínas y grasas, y es especialmente adecuado para mantelerías de color. Mantiene los colores brillantes y lucidos. Idóneo para cualquier grado de dureza del agua y para temperaturas de lavado de 30-95 °C.



### havon FEIN

Contenido 6 x 1 kg\* Art. núm. 4310200408

Detergente líquido de alta calidad exento de enzimas para lana, seda y ropa sintética delicada (Goretex, microfibra). Asegura una ropa suave y sedosa con aroma floral fresco. Idóneo para el lavado y el cuidado de ropa de color a 30-60 °C. Conserva los colores de las prendas gracias a la adición de agentes de conservación de color. No contiene lejía ni blanqueadores ópticos.



### havon ULTRA

Contenido 18 kg Art. núm. 4310200300

Detergente en polvo para satisfacer exigencias profesionales. Idóneo para el lavado a cualquier temperatura, con diferentes grados de dureza de agua y para todo tipo de materiales textiles (excepto lana y seda). Efecto de blanqueado ya a partir de 40 °C. Asegura un color blanco radiante, conserva la ropa y le confiere un aroma discreto.

## HIGIENE de ropa Componentes adicionales.

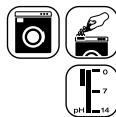


### havon SOFT4

Contenido 10 kg Art. núm. 4310300111

Contenido 25 kg Art. núm. 4310300113

Suavizante de alta concentración (4x) de alta calidad. Confiere a la ropa un tacto agradable y propiedades antiestáticas. Reduce el tiempo de secado en el secador de ropa en hasta un 10%. Las sustancias activas conservan la ropa, facilitan el planchado y reducen posibles irritaciones de la piel. havon SOFT4 prolonga la vida útil de la ropa y le confiere un suave aroma afrutado. Puede utilizarse en combinación con la instalación dosificadora de líquido HAGLEITNER dentro del sistema havon PROFESSIONAL, o también de forma manual.



### havon MILD

Contenido 10 kg Art. núm. 4310300211

Suavizante de alta calidad. Confiere a la ropa un tacto agradable y propiedades antiestáticas. Reduce el tiempo de secado en el secador de ropa en hasta un 10%. Componentes activos cuidan la ropa, facilitan el planchado y mejoran la compatibilidad con la piel. havon MILD prolonga la vida útil de la ropa y desprende un agradable aroma primaveral.

\* Al comprar 6 x 1 kg - ¡un dispositivo de dosificación gratuito!

## havon P6 PLUS

Contenido 10 kg Art. núm. 4310300811

Almidón líquido para todos los tipos de tejidos, excepto seda. Apresta tejidos desgastados e incrementa su fuerza elástica. Idóneo para el uso con mantelerías y ropa de cama, cortinas y camisas, pero también como almidón para pulverización antes del planchado. Puede utilizarse en combinación con la instalación dosificadora de líquido HAGLEITNER dentro del sistema havon PROFESSIONAL, o también de forma manual.



## havon POWER

Contenido 1 kg Art. núm. 4310300908

Blanqueador líquido a base de oxígeno activo. Elimina a partir de una temperatura de lavado de 30 °C manchas persistentes blanqueables de vino tinto, curry, fruta etc. Neutraliza los olores, elimina olores desagradables ya a partir de los 20 °C. Idóneo también para prendas que tienden a asumir olores desagradables como la ropa de deporte, ropa de protección para incontinencia etc. No debe utilizarse con prendas de seda, poliamidas o elastómeros.



## havon CHLOR TABS

Contenido 1 kg Art. núm. 4310300428

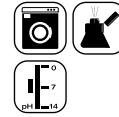
Blanqueador altamente concentrado en forma de pastilla, que se disuelve con acción efervescente y despliega inmediatamente su eficacia. Se emplea para la eliminación de manchas problemáticas como, por ejemplo, frutas y aceite de semillas. Cómo utilizar con seguridad los aditivos para el lavado.



## havon FS

Contenido 1 kg Art. núm. 4310300508

Para la eliminación profunda de todos los tipos de suciedad con contenido en grasa y aceite, como indumentaria de cocina intensamente sucia, mantelerías y ropa de trabajo con manchas de aceite mineral. Idóneo también para la eliminación de manchas de aceite de semillas.



## havon RUSTEX

Contenido 1 kg Art. núm. 4310301108

Quitamanchas especial para manchas de óxido en la ropa. Idóneo para todo tipo de prendas, excepto lana y seda.



## havon ACTIVE

Contenido 5 kg Art. núm. 4310300632

Sal quitamanchas en polvo de aplicación universal. Elimina a partir de los 30 °C manchas de color persistentes y blanqueables de café, vino tinto, frutas etc., así como manchas de mezclas como salsas de asados, lápiz de labios, requesón con frutas etc. La ropa con tonalidad amarilla recupera su color blanco brillante.



## havon CALC

Contenido 6 kg Art. núm. 4310300732

Descalcificador de agua en polvo. Evita sedimentaciones de cal en la lavadora y en la ropa. Prolonga la vida útil de la lavadora y suprime el velo gris en la ropa. Mediante el empleo de havon CALC a partir de un grado de dureza del agua de 16°dH se reduce el consumo de detergente.







## HIGIENE de edificios

Avance gracias a la innovación.

*integral 2GO de HAGLEITNER es, en pocas palabras, la técnica de dosificación más eficiente que jamás se haya desarrollado. Como especialistas en productos de higiene para edificios, estamos como socios a su lado cuando se trata de trabajar de forma eficiente con márgenes óptimos. Para ello, los clientes necesitan sistemas de limpieza perfectamente armonizados entre sí. Sistemas prácticos de reposición de consumibles, dispositivos eficientes de dosificación y un servicio postventa competente y rápido forman parte de nuestra oferta.*

Escanee aquí para ver videos:



## HIGIENE de edificios integral 2GO.

### ¿Cuánta química se necesita para limpiar 108 333 m<sup>2</sup> de suelo? 2,6l.

La que le cabe a un cartucho de integral 2GO. El resto lo hace la técnica de dosificación de alta precisión, directamente en la pared donde se encuentra el agua y la corriente. Lo único que tiene que hacer es colocar una botella en el grifo, presionar hacia arriba y la solución lista para usar fluirá. También puede llenar un recipiente más grande, como un cubo o un mecanismo automático de limpieza con una manguera.



#### Concéntrese

en lo que importa a la hora de fregar, limpiar y desinfectar.  
Concéntrese **en integral 2GO.**

Integral 2GO también se concentra en lo que es importante para usted:

- El cartucho de 2,6 l rinde mucho: Hasta 1300l de solución. Gracias a que la cantidad correcta de agua se añade en el punto exacto. Imagínese que tuviera que cargar con 1300 kg. Aquí solo son 2,6 kg y tiene el mismo efecto.
- Los mejores limpiadores vienen de seis en seis. No se necesita más, todos están diferenciado por un color propio. Con ellos queda cubierta el área de mantenimiento del hogar, incluida la desinfección de superficies: Consulte la página 92. Llene lo que quiera: desde botellas hasta mecanismos automáticos de limpieza pasando por cubos.
- ¿Manejo intuitivo? Con integral 2GO, se da por hecho. En lugar de texto, se iluminan pictogramas: sin barreras de idioma. Los cartuchos pueden sustituirse con tan solo girarlos con la mano: sin contacto con químicos: Indicación de error. A propósito de los cartuchos: ¿Qué limpiador se utiliza ahora? Un chip RFID avisa automáticamente y después, alinea todo el funcionamiento: cambio de producto: descartado.
- ¿Qué significa esto en la práctica? Menos peso. Menos transporte. Menos tiempo de desplazamiento. Ni una gota de más de detergente. Mucho espacio en el almacén. Y mucho tiempo para concentrarse en lo fundamental.







## integral 2GO - El dosificador más preciso en su clase!



### integral 2GO

HxAxP 38,3x19,8x19,2 cm Art. núm. 4410100650

Dosificador electrónico para los concentrados integral 2GO. El dosificador integral 2GO permite una dilución segura y exacta del detergente concentrado con el agua con el fin de elaborar una solución de limpieza o desinfección lista para usar.



### integral 2START

Art. núm. 4410100800

Kit de montaje que consta de una manguera de 3 metros (diámetro de 12mm), un conector de agua de 3/4 pulgadas, 5 abrazaderas de montaje y un soporte naranja de montaje para una instalación en serie perfecta de los aparatos.

## Piezas de recambio

### SHORTCUT integral 2GO Art. núm. 4920501000

- para el acortamiento profesional del PIPE integral 2GO (max. 40 cm)

### PIPE integral 2GO Art. núm. 4920500800

- tubo de silicona resistente a productos químicos
- para conectar la boquilla de suministro para botes y cubos

### PUMP integral 2GO Art. núm. 4920500900

- bomba dosificadora de arrastre magnético
- se debe cambiar después de 25 cartuchos multiFILL o máximo en un plazo de 2 años.

## Opciones

### + Opción powerPACK

Los dispensadores con control por sensor pueden funcionar con electricidad de la red mediante los powerPACKs. Alternativamente, se pueden utilizar pilas como fuente de alimentación.

#### powerPACK ex Art. núm. 4111202400

- adaptador de corriente en superficie
- longitud del cable: 150 cm

#### powerPACK in Art. núm. 4111203100

- adaptador de corriente empotrado
- especialmente adecuado para la instalación en cajetines de pared 68 (tamaño mínimo)

#### powerPACK extension Art. núm. 4111206500

- cable de 1,6 m para la prolongación de la longitud del cable
- conviene para powerPACK in y powerPACK ex

#### powerPACK BOX Art. núm. 4111204700

Conector de fuente de alimentación para una instalación en serie de los dosificadores integral 2GO que se pueden activar, en práctica, de forma simultánea. Un electricista debe realizar la conexión entre el conector de fuente de alimentación y el dosificador. Alternativamente, se puede conectar el powerPACK BOX directamente a una fuente de alimentación.



# HIGIENE de edificios

## integral 2GO - multiFILL

Solamente 6 productos concentrados potentes cubren todo el ámbito profesional e industrial en cuanto a la limpieza y la desinfección. Debido a los cartuchos multiFILL ahorrativos en el espacio, el volumen de transporte y el almacenado se reducen considerablemente.

### sanitary 2GO

Contenido 2x2,6 l Art. núm. 4410200619

Limpiador concentrado de sanitarios antical para el mantenimiento diario. Ideal para la limpieza en los espacios húmedos, como WC, lavabos, baldosas, grifos. El limpiador pulverizador asegura un brillo intenso y una limpieza duradera, gracias al efecto de brillo nacarado. Propaga un perfume afrutado y floral. Aplicación manual y mecánica. 2,6l proporcionan hasta 866l de solución diluida.



### allround 2GO

Contenido 2x2,6 l Art. núm. 4410200919

Limpiador multiuso de uso general para eliminar rápidamente la suciedad y la grasa. Aplicación antihuellas. Ideal para superficies con acabado liso y brillante, como espejos, cristales, muebles. El limpiador pulverizador asegura un brillo intenso y propaga un perfume floral fresco. Certificado con la etiqueta ecológica comunitaria y austriaca. Aplicación manual. 2,6l proporcionan hasta 1.300l de solución diluida.



### hygienicDES 2GO

Contenido 2x2,6 l Art. núm. 4410200419

Desinfectante de superficies. Encontrará una descripción más precisa del producto en la página 73.



### active 2GO

Contenido 2x2,6 l Art. núm. 4410200719

Limpiador alcalino para la limpieza diaria. Alto poder desengrasante. Ideal para la limpieza de las superficies de trabajo en las cocinas, campanas de cocina, muebles, suelos. Certificado con la etiqueta ecológica comunitaria y austriaca. Aplicación automática y manual. 2,6l proporcionan hasta 866l de solución diluida.



### floorstar 2GO

Contenido 2x2,6 l Art. núm. 4410200819

Limpiador de suelos de uso universal con excelente humectabilidad. Seca rápidamente y elimina profundamente la suciedad. Ideal para la impregnación de las mopas. floorstar 2GO deja un brillo uniforme y propaga un perfume fresco de naranja. Aplicación automática y manual. 2,6l proporcionan hasta 1.300l de solución diluida.



### power 2GO

Contenido 2x2,6 l Art. núm. 4410200519

Limpiador alcalino de suelo de piedra y de baldosa de seguridad en las cocinas, zonas de spa y el ámbito de los sanitarios. Ideal para la impregnación de las mopas. power 2GO deja un brillo uniforme y propaga una fragancia afrutada con notas de naranja. Aplicación automática y manual. 2,6l proporcionan hasta 866l de solución diluida.





## HIGIENE de los suelos Soluciones para un panorama brillante.

El secreto de los suelos cuidados radica en el empleo de productos y aditivos perfectamente armonizados entre sí, así como en la ejecución correcta y meticulosa de los distintos pasos de trabajo. Hagleitner ofrece una amplia gama de productos, así como las medidas de instrucción correspondientes sobre el uso de los productos para poder cumplir en la mayor medida posible todos los requisitos en este sector.

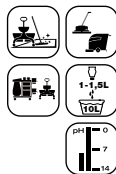
## HIGIENE de los suelos Detergente básico para suelos.



### SKAT

Contenido	6 x 1 kg	Art. núm. 4430100108
Contenido	10 kg	Art. núm. 4430100111

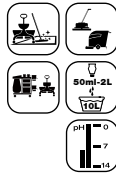
Detergente básico para todos los tipos de suelos resistentes al agua y sensibles a los álcalis como los de linóleo y goma. Elimina sin dificultad antiguos revestimientos de productos de conservación. También es adecuado como limpiador intensivo para superficies sin revestimiento. De uso agradable gracias a que no genera ningún olor molesto. Para la limpieza básica de suelos resistentes y repelentes al agua (p. ej., de PVC) recomendamos ZACK.



### ZACK

Contenido	10 kg	Art. núm. 4430100211
-----------	-------	----------------------

Limpiador básico para todos los tipos de suelos resistentes al agua e insensibles a las bases (excepto linóleo, madera y goma). Limpiador intensivo para eliminar sin esfuerzo y con rapidez las capas persistentes de productos de conservación. También es adecuado como limpiador intensivo para superficies sin recubrimientos. Económico en el consumo. Antes de utilizar es imprescindible leer siempre el marcado y la información del producto.



### stoneCLEAN

Contenido	10 kg	Art. núm. 4430100311
-----------	-------	----------------------

stoneCLEAN es un quitamanchas concentrado que elimina la suciedad incrustada. Adecuado especialmente para las superficies microporosas como las de piedra, sea fina o no. Su fórmula especial proporciona un magnífico resultado. Se puede utilizar para la limpieza diaria de los suelos alcalino resistentes.

## HIGIENE de los suelos Revestimiento de suelos.



### utilitULTRA

Contenido	10 kg	Art. núm. 4430200111
-----------	-------	----------------------

Revestimiento para sellar tipos de suelo repelentes al agua. Forma una película brillante y cristalina. Resistente a los arañazos, por lo que es ideal para superficies que se estropean mucho. Muy adecuado también para suelos claros gracias a que el revestimiento no amarillea. Tiene un efecto antideslizante. Se evitan en gran medida las marcas de tacones. Apropiado para el método Ultra-high-speed (UHS). La limpieza de mantenimiento con floorstar ECO garantiza el brillo duradero del revestimiento.



### tsWACHS

Contenido	10 kg	Art. núm. 4430200211
-----------	-------	----------------------

Revestimiento para sellar tipos de suelo repelentes al agua. Forma una película protectora antideslizante, elástica y ligeramente brillante. Por esta razón es especialmente adecuado para pabellones deportivos, gimnasios, hospitales y asilos. Para asegurar a largo plazo el efecto antideslizante recomendamos la limpieza de mantenimiento con wp3.

## hartex2000

Contenido 10 kg Art. núm. 4430200311

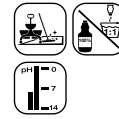
Revestimiento para sellar tipos de suelo repelentes al agua. Forma una película protectora muy brillante. Apropiado para el tratamiento con el método Ultra-high-speed (UHS). La limpieza de mantenimiento con floorstar ECO garantiza el brillo duradero del revestimiento.



## BASIS

Contenido 10 kg Art. núm. 4430200511

Sellador de poros para revestimientos absorbentes como linóleo, piedra natural y hormigón. No es apropiado para su uso sobre superficies pulidas, vitrificadas y de piedra fina.



## SIVEX

Contenido 10 kg Art. núm. 4430200611

Revestimiento líquido para sellar suelos naturales como mármol, madera, piedra y terracota. Forma una película protectora brillante y mate satinada que puede pulirse fácilmente a mano o máquina. Para la limpieza de mantenimiento recomendamos floorstar ECO o wp3.



## asphaltGLANZ

Contenido 10 kg Art. núm. 4430200411

Revestimiento para renovación de colores para sellar revestimientos de suelo negros y resistentes al agua. Resistente a los arañazos, por lo que es muy recomendable para superficies que se estropean mucho como boleras, ferias de muestras etc. Tiene un efecto antideslizante y es apto para el método Ultra-high-speed (UHS). La limpieza de mantenimiento con floorstar ECO garantiza el brillo duradero del revestimiento.

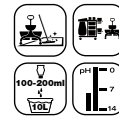


## HIGIENE de los suelos Mantenimiento de suelos.

### wp3

Contenido 10 kg Art. núm. 4430300111

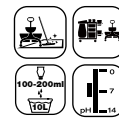
Detergente de mantenimiento para limpiar los suelos impermeables. Ideal para los suelos revestidos con tsWachs. Gracias al efecto antideslizante, es adecuado para los suelos en las salas deportivas, los centros deportivos, los hospitales y las residencias de ancianos. Deja un perfume discreto después de su utilización.



### floorstar ECO

Contenido 10 kg Art. núm. 4420100411

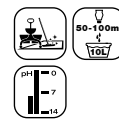
Detergente líquido para la limpieza y el mantenimiento de los suelos impermeables (linóleo, PVC, caucho sintético, terracota etc.). Penetra perfectamente en los poros del suelo no recubierto para eliminar fácilmente la suciedad. No forma cúmulos de suciedad. Excelente capacidad de humectación, repelente al agua. Recomendamos el uso de allround ECO en el caso de los pavimentos laminados, antiestáticos y de los suelos de madera con acabado al aceite.



### schmierSEIFE

Contenido 10 kg Art. núm. 4430300311

Limpiador líquido de mantenimiento a base de jabón. Especialmente respetuoso con el medio ambiente en su uso, pues se produce a base de ingredientes puramente vegetales. Para la limpieza manual de todas las superficies sin recubrimientos. Recomendado también para suelos de madera aceitados, suelos de piedra natural etc.



\* Con la compra de 6 x 1 kg se entrega seis pistolas rociadoras gratuitas.

## HIGIENE de los suelos Limpiadores de alfombras.



### carpetSPRAY

Contenido 6 x 1 kg\* Art. núm. 4430400208

El limpiador carpetSPRAY sin surfactantes elimina toda contaminación de las alfombras y tapicerías. Seca inmediatamente después de la aplicación. Eliminación de manchas: se pulveriza el carpetSPRAY sobre la mancha y se tapona con un paño de microfibra. Aplicación en las grandes superficies: se pulveriza el carpetSPRAY equitativamente y se limpia con una máquina de disco y el disco carpetPRO.

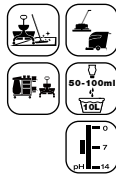


### carpetPRO

Contenido 10 kg Art. núm. 4430400311

Preparado para la limpieza de alfombras concentrado, sin enzimas, ni surfactantes. Adecuado para todo tipo de alfombras resistentes a desteñirse. El concentrado se diluye 1:10, se pulveriza de manera económica en la alfombra con un gatillo-atomizador de palanca o con un atomizador individual (no remojar) y se limpia con la máquina de disco y el disco de microfibra. Indicado para el pulido bonnet. Resulta también adecuado para la aplicación del método de pulverización y aspiración.

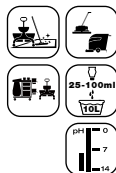
## HIGIENE de los suelos Máquinas limpiadoras de suelos.



### hacoGLANZ

Contenido 10 kg Art. núm. 4430500111

Detergente brillante eficaz, líquido, para todo tipo de suelos y superficies impermeables. Remueve perfectamente la suciedad, adecuado para la limpieza de los suelos industriales muy sucios o cocinas comerciales. Indicado para los suelos muy pulidos y brillantes. Deja un brillo uniforme, un magnífico efecto y una limpieza profunda.



### hacoAUTOMAT

Contenido 10 kg Art. núm. 4430500211

Detergente líquido para la limpieza automática de todo tipo de suelos impermeables, no revestidos. Limpia la superficie profundamente. No forma espuma, por consecuencia se utiliza también para una limpieza por alta presión (lonas para camiones, talleres, almacenes, suelos industriales, etc.). Recomendamos hacoGLANZ para la limpieza manual.

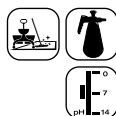


### hacoALCOHOL

Contenido 10 kg Art. núm. 4430500311

Detergente líquido para la limpieza automática de todo tipo de suelos impermeables, revestidos o no. Elimina fácilmente la suciedad aceitosa y seca rápidamente. Deja un brillo uniforme y un magnífico efecto. El resultado es una superficie muy limpia.

## HIGIENE de los suelos Limpiadores especiales para el suelo.



### mopSPRAY

Contenido 6 x 0,8 kg Art. núm. 4430600208

Limpiador pulverizable para todos los tipos de suelos. Liga la suciedad fina y facilita de ese modo el secado con la mopa. De consumo económico. Deja una superficie limpia y sin polvo. Para una distribución uniforme y ergonómica del producto sobre la mopa recomendamos el empleo de una botella de bombeo a presión resistente a disolventes.

\* Con la compra de 6 x 1 kg se entrega seis pistolas rociadoras gratuitas.

## HIGIENE de los suelos

### Sinopsis de aplicaciones base y revestimiento.

	Líquidos base para suelos			Revestimiento de suelo					
	SKAT (alcalino)	ZACK (alcalino)	stone CLEAN (alcalino)	BASIS (alcalino)	SIVEX (neutral)	asphalt- GLANZ (alcalino)	ts WACHS (alcalino)	utilit ULTRA (alcalino)	hartex 2000 (alcalino)
<b>PVC</b>	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓
<b>Linóleo</b>	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓
<b>Caucho</b>	✓								
<b>Piedra natural y artificial</b> (sensibles a los ácidos)* <b>¡Ningún detergente sanitario!</b>	✓		✓	✓	✓				
<b>Piedra natural y artificial</b> (resistentes a los ácidos)**	✓		✓		✓				
<b>Piedra fina y baldosas de</b> <b>cerámica</b> <b>¡No revestir!</b>	✓		✓						
<b>Madera sellada – ¡No aplicar</b> <b>ninguna limpieza de base!</b>					✓				
<b>Asfalto</b>	✓	✓				✓			
<b>Madera bruta o aceitada</b> <b>¡Efectuar la limpieza con una</b> <b>mopa húmeda!</b>									

## HIGIENE de los suelos

### Sinopsis de aplicaciones mantenimiento.

	Mantenimiento de suelo					
	haco AUTOMAT (alcalino)	haco GLANZ (neutral)	haco ALCOHOL (neutral)	wp3 (alcalino)	schmier SEIFE (alcalino)	floorstar ECO (neutral)
<b>PVC</b>	✓***	✓	✓	✓		✓
<b>Linóleo</b>	✓***	✓	✓	✓		✓
<b>Caucho</b>	✓***	✓	✓	✓		✓
<b>Piedra natural y artificial</b> (sensibles a los ácidos)* <b>¡Ningún detergente sanitario!</b>	✓	✓	✓		✓	
<b>Piedra natural y artificial</b> (resistentes a los ácidos)**	✓	✓	✓		✓	
<b>Piedra fina y baldosas de</b> <b>cerámica</b> <b>¡No revestir!</b>	✓	✓	✓		✓	
<b>Madera sellada – ¡No aplicar</b> <b>ninguna limpieza de base!</b>		✓	✓	✓	✓	✓
<b>Asfalto</b>	✓***	✓	✓			✓
<b>Madera bruta o aceitada</b> <b>¡Efectuar la limpieza con una</b> <b>mopa húmeda!</b>		✓	✓		✓	

✓ adecuado

\* por ejemplo mármol, terrazo, mármol aglomerado, bloques de hormigón \*\* por ejemplo granito, pizarra, cuarcita, terracota \*\*\* Indicado exclusivamente para suelos no revestidos.



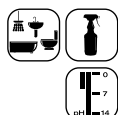
## HIGIENE de los sanitarios

### Los sanitarios - el reto cotidiano.

El ámbito sanitario es la tarjeta de visita secreta de cualquier empresa - de forma cotidiana. La gama de productos incluye un amplio surtido de limpiadores, neutralizadores de olores, aceites y productos especiales. De esta forma, puede hacer frente con éxito a los múltiples y variados desafíos actuales en el ámbito sanitario.

## HIGIENE de los sanitarios

### Limpiadores líquidos.



#### easySPRAY

Contenido 6 x 1 kg\* Art. núm. 4440100108

Contenido 10 kg Art. núm. 4440100111

Limpiador líquido de baño y ducha. Elimina fácilmente las partículas de cal, la suciedad y el jabón de los lugares poco accesibles. Propaga un perfume agradable con notas marinas. Limpia profundamente todas las superficies como los grifos, las baldosas, la cabinas de duchas y las bañeras.



#### perIGLANZ

Contenido 6 x 1 kg\*\* Art. núm. 4440100208

Contenido 10 kg Art. núm. 4440100211

Detergente líquido sanitario para el mantenimiento diario. Para WC, urinarios y áreas húmedas. Elimina fácilmente las partículas de cal, la suciedad y los sedimentos. Con impacto desinfectante y único efecto de brillo nacarado. Deja una superficie antigotas, sin necesidad de secar. El uso regular previene la aparición del moho negro. En caso de sedimento persistente (por ejemplo orina) recomendamos UROPHEN. Usar el limpiador con seguridad.



#### sanitary ECO

Contenido 6 x 1 kg\* Art. núm. 4420100108

Contenido 10 kg Art. núm. 4420100111

Limpiador líquido multiuso para los espacios sanitarios. Adecuado para los baños, los urinarios, los azulejos, los accesorios, las cabinas de ducha y las bañeras. Elimina fácilmente las partículas de cal, la suciedad y el jabón de los lugares poco accesibles. ¡No aplicar sobre mármol!



#### UROPHEN

Contenido 6 x 1 kg Art. núm. 4440100308

Contenido 10 kg Art. núm. 4440100311

Detergente líquido concentrado para los espacios sanitarios. Para la limpieza de base de los WC, urinarios y áreas húmedas. Elimina fácilmente la suciedad incrustada y los residuos (de cal, orina, óxido). Previene la aparición de los olores desagradables durante mucho tiempo. Propaga un perfume clásico-elegante con notas florales. Usar los detergentes sanitarios con seguridad. Para la limpieza diaria recomendamos perIGLANZ o hagodor PURE/FLIEDER. No usar para limpiar los grifos. Leer siempre la etiqueta y la información sobre el producto antes de usarlo.



#### K FORTE

Contenido 6 x 1 kg Art. núm. 4440100408

Contenido 10 kg Art. núm. 4440100411

Limpiador sanitario disolvente de los residuos más fuertes de cal, orina, óxido y mineralógicos como los restos de cemento, hormigón y mortero. Elimina también los sedimentos de algas y disuelve incrustaciones de óxido del cobre y del latón. Adecuado para la limpieza básica de los WC, urinarios, del equipo e construcción y de las superficies de baldosas. Usar el limpiador sanitario con seguridad.

\* Con la compra de 6 x 1 kg se entrega seis rociadoras de espuma gratuitas.

\*\* Con la compra de 6 x 1 kg se entrega una rociadora de espuma gratuita.

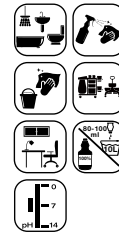


## hagodorPURE

Contenido 6 x 1 kg\*\* Art. núm. 4440101408

Contenido 10 kg Art. núm. 4440101411

Limpiador líquido perfumado de acción rápida. Elimina fácilmente todo tipo de suciedad (excepto algas, cal, sales urinarias) de las superficies en los espacios sanitarios y las áreas húmedas y del mármol. Muy popular para la limpieza de los vestuarios, saunas, piscinas interiores y exteriores etc. Previene constantemente la proliferación de malos olores. Para la eliminación de los sedimentos persistentes (cal, sales urinarias) recomendamos UROPHEN.



## hagodorFLIEDER

Contenido 6 x 1 kg\* Art. núm. 4440100608

Contenido 10 kg Art. núm. 4440100611

Limpiador líquido perfumado de acción rápida para el mantenimiento sanitario y general. Elimina fácilmente todo tipo de suciedad (excepto algas, cal, sales urinarias) de las superficies en los espacios sanitarios y las áreas húmedas y del mármol. Muy popular para la limpieza de los vestuarios, residencias de ancianos, habitaciones de huéspedes, consultorios médicos etc. Previene constantemente la proliferación de malos olores. Para la eliminación de los sedimentos persistentes (cal, sales urinarias) recomendamos UROPHEN.



## toilettenÖL CLASSIC

Contenido 6 x 1 kg Art. núm. 4440100708

Aceite fresco para los servicios. Previene el desarrollo de los olores desagradables. Cubre incluso los olores fuertes y persistentes. La composición de flores del heno propaga una fragancia agradable, creando una atmósfera cálida y limpia. Distribuyen toilettenÖL CLASSIC no diluido en los aseos (cepillo de baño, váter). Alternativamente recomendamos toilettenÖL FRESH con notas marinas. Mantener el recipiente cerrado herméticamente. Por razones de calidad, mantener a una temperatura ambiente.



## toilettenÖL FRESH

Contenido 6 x 1 kg Art. núm. 4440100808

Aceite intenso delicado para los servicios. Previene el desarrollo de los olores desagradables. Cubre incluso los olores fuertes y persistentes. Recoge la frescura del mar, creando una atmósfera cálida y agradable.



## X PRESS

Contenido 6 x 1,3 kg Art. núm. 4440101208

Detergente líquido de acción automática. Elimina rápidamente y de manera eficaz los depósitos persistentes y los sedimentos causados por el cabello, jabón de cal, grasas, restos vegetales y comida. Las bacterias y los olores desagradables se eliminan de forma duradera sin atacar las tuberías. Uso agradable gracias a la anti-liberación de los gases vaporosos.



## HIGIENE de los sanitarios Limpiadores sólidos.

### CLOSOL

Contenido 6 x 1,3 kg Art. núm. 4440200322

Potente limpiador sanitario en polvo. Elimina automáticamente de forma efervescente los residuos más endurecidos (cal, sarro), sobre todo en la taza del inodoro. Evita la generación de olores desagradables a largo plazo. Desarrolla un agradable olor a pino. Para la eliminación de la suciedad y la limpieza de otras áreas del aseo recomendamos hagodorPURE/FLIEDER.



### whiteMARINES

Contenido 6 x 0,7 kg Art. núm. 4440200233

Producto especial para la limpieza y el desodorizado de urinarios. Impide la formación de depósitos de cal y genera un aroma florido fresco de permanencia prolongada.



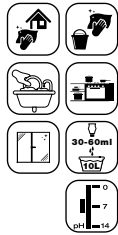
\* Con la compra de 6 x 1 kg se entrega una rociadora de espuma gratuita.



## HIGIENE universal Para todos los casos.

HAGLEITNER ofrece una amplia gama de productos para la gran variedad en la limpieza profesional. Los productos especiales de HAGLEITNER garantizan una solución eficiente para exigencias especiales. Los prácticos sistemas de dosificación y accesorios ofrecen la cantidad correcta de producto para combatir y poder cumplir eficientemente las tareas de orden y limpieza en todos los ámbitos.

## HIGIENE universal Limpiadores universales.



FOX		
Contenido	6 x 1 kg	Art. núm. 4450100108
Contenido	10 kg	Art. núm. 4450100111
Contenido	25 kg	Art. núm. 4450100113

Detergente líquido universal. Disuelve la grasa y la suciedad con intensidad. Forma una espuma abundante y por eso es excelente para el lavado de vajillas y vasos. También se puede utilizar para la limpieza de todas las superficies impermeables (suelos, azulejos, ventanas, etc.). Fresca fragancia a limón. Recomendamos el producto fox 3 en 1 para pieles sensibles y una higiene muy exigente (HACCP).



orangePOWER		
Contenido	6 x 1 kg	Art. núm. 4450100708
Contenido	10 kg	Art. núm. 4450100311

Detergente líquido concentrado muy potente. Para la limpieza manual de todo tipo de superficies impermeables (suelos, azulejos, ventanas, etc.). Es respetuoso con los materiales y por eso es muy recomendable para aquellos materiales más delicados (aluminio). No deja manchas (tampoco sobre superficies brillantes oscuras) y deja un brillo espectacular. Contiene aceites naturales de naranja que dejan un agradable perfume fresco y afrutado.



allzweckPASTA		
Contenido	10 kg	Art. núm. 4450100527

Detergente universal pastoso. Es muy cómodo de usar gracias a su consistencia en crema de color blanco brillante. Para la limpieza manual de todas las superficies no revestidas (suelos, baldosas, puertas, muebles, etc.). Excelente producto para el remojo de los cuellos de camisa. Deja un perfume fresco a limón.



essigREINIGER		
Contenido	6 x 1 kg**	Art. núm. 4450100608
Contenido	10 kg	Art. núm. 4450100611

Limpiador universal líquido listo para usar para la limpieza diaria de todas las superficies resistentes a los ácidos, como azulejos, cabinas de ducha, lavabos, salidas de vajilla en máquinas de cinta, etc. Con ayuda del ácido acético natural, elimina sin esfuerzos velos de cal en el área de sanitarios y de cocina. Limpia de forma eficiente y respetuosa con el medio ambiente y usa materias primas renovables. Se eliminan de manera prolongada los olores desagradables y se genera un aroma limpio y agradable a flores de manzano.

\*\* Con la compra de 6 x 1 kg se entrega una rociadora de espuma gratuita.

# HIGIENE universal

## Productos especiales.

### metallGLANZ

Contenido 6 x 1 kg Art. núm. 4450200108

Producto de limpieza y mantenimiento líquido del metal. Los finos elementos pulidores limpian superficies de metal de alta calidad (cromo, latón, bronce, níquel, cobre) sin rayarlas. Deja un nuevo aspecto luminoso. El metal está protegido a largo plazo gracias a la capa de mantenimiento.



### eisFRESSER

Contenido 22 kg Art. núm. 4450200231

Granulado de formato esférico para una eliminación sin esfuerzo de hielo sobre superficies de circulación como escalones, senderos, entradas de vehículos, accesos, plazas de aparcamiento, zonas de aterrizaje de helicópteros (hospitales) y pasarelas. Disuelve el hielo hasta 8 veces más rápido que la sal y es considerablemente más respetuoso con el medio ambiente. Impide la nueva congelación de la superficie liberada hasta una temperatura de -30 °C.



### möbelPOLITUR

Contenido 6 x 0,8 kg Art. núm. 4450200308

Aceite protector de alta calidad que renueva la estructura de la madera. Deja en la madera un brillo duradero de aspecto mate satinado. möbelPOLITUR evita que se acumule suciedad rápidamente y deja un agradable aroma. Aplicar sin diluir y frotar.



### deoFRESH

Contenido 6 x 1 kg\* Art. núm. 4450200408

Spray eficaz, listo para usar, neutralizador de olores. Elimina efectivamente los olores desagradables (olor de cocina, cigarrillos, sudor, olor de basura etc.) del aire, de los tejidos (cortina, mueble, alfombra, asiento de autos, ropa, etc.). deoFRESH propaga una aroma agradable con frescas notas florales.



### sunFRESH

Contenido 6 x 0,5 kg Art. núm. 4450200507

Spray para habitaciones, listo para usar. Propaga una aroma agradable con frescas notas florales en toda la habitación. El olor de cigarrillos y comida se encubre sistemáticamente. Para la eliminación de los olores desagradables de los tejidos, recomendamos el producto eliminando los olores deoFRESH.



### glasEFFEKT

Contenido 6 x 1 kg\*\* Art. núm. 4450200708

Contenido 10 kg Art. núm. 4450200711

Líquido limpiacristales. Gracias al efecto activo de cloruro de amonio, elimina los restos grasos y la suciedad aceitosa de los cristales, espejos y de todo tipo de superficie de cristal. Adecuado para la limpieza de las superficies de cristal verticales. De uso económico.



\* Con la compra de 6 x 1 kg se entrega seis pistolas rociadoras gratuitas.  
\*\* Con la compra de 6 x 1 kg se entrega una rociadora de espuma gratuita.



## HIGIENE universal hup – toallitas húmedas con sistema.

### Sencillo en la aplicación – económico en el consumo.

Para una limpieza y desinfección sencillas le recomendamos nuestros paños hup. Un rollo de paños de vellón incluye 90 paños de formato especialmente grande. Un paño es suficiente para limpiar o desinfectar de 4 a 6 m<sup>2</sup>.



<b>hup BOX blue</b>	1 x tapa con ranura en cruz	Art. núm. 4431202700
<b>hup BOX red</b>	1 x tapa con ranura en cruz	Art. núm. 4431202800
<b>hup BOX green</b>	1 x tapa con ranura en cruz	Art. núm. 4431202900
<b>hup BOX yellow</b>	1 x tapa con ranura en cruz	Art. núm. 4431203000
<b>HxAxP</b>	20x25,5x16,5 cm	

Caja dispensadora recargable para la extracción práctica individual de toallitas húmedas hup. La tapa bloqueable con un orificio en cruz evita que las toallitas húmedas se sequen. Formato cuadrado que ahorra espacio.



<b>hup DRY</b>	3x90 unidades	Art. núm. 4450301300
<b>HxA</b>	30,5x32 cm	

Paños secos de vellón de alta calidad altamente resistente y exento de hilachas para limpieza. Se impregnan con desinfectante para una desinfección y limpieza rápidas y sencillas de superficies.



EUROPEAN BIOCIDE REGULATION  
**COMPLIANT**

<b>hup DISINFECT*</b>	3x90 unidades	Art. núm. 4450301400
<b>HxA</b>	30,5x32 cm	

Toallitas húmedas desinfectantes, extra grandes, resistentes al desgarro y listas para su uso. De aplicación inmediata, para la desinfección rápida profesional de todos los objetos y superficies resistente al alcohol. Solución de impregnación hygieniDES FORTE verificada por la VAH/ÖGHMP, limita la acción de virus, norovirus (MNV) y la tuberculosis, sometida a pruebas de alergia dermatológica. Efectividad confirmada en pruebas de superficies de 4 campos.



<b>hup ALLROUND</b>	3x90 unidades	Art. núm. 4450301500
<b>HxA</b>	30,5x32 cm	

Paños húmedos multiuso listos para su uso, tamaño extra grande y resistentes al desgarro. Utilización inmediata para la limpieza rápida de todas las superficies duras, también de madera y cristal acrílico. Antibacterianos, impiden la generación de olores y la proliferación de gérmenes nocivos.



<b>hup GLASS</b>	3x90 unidades	Art. núm. 4450301600
<b>HxA</b>	30,5x32 cm	

Paños húmedos para limpiar cristales y espejos de tamaño extra grande y ya listos para su uso que no sueltan pelusa y son resistentes al desgarro. Especialmente adecuadas para la rápida eliminación de suciedad ligera como huellas digitales en puertas de entrada, mostradores de vidrio, superficies de espejos, etc. También se recomienda para limpiar televisores con pantalla LCD o de plasma (confirmado por un peritaje independiente de Panasonic).

## HIGIENE universal Accesorios.



<b>Porta botellas</b>	Art. núm. 4450701050
-----------------------	----------------------

Portabotellas para 3 BOTELLASmodulares de 1 l HAGLEITNER. Ideal para equipar las áreas de trabajo de la cocina con productos de limpieza y desinfección. Para una higiene rápida y cómoda en cocinas según HACCP.

## HIGIENE de lavabos – El marketing olfativo.



### MAGICUS

HxAxP 89×27×27cm Art.-Nr. 4450800100

La columna de aromas MAGICUS motiva, inspira, relaja y despierta pasiones. MAGICUS asegura un aroma ambiental uniforme y estimulante. Ambas mezclas aromáticas disponibles están optimizadas para su uso en el marketing olfativo.

### Consumibles



#### MAGICUS greenTEA

2,5l

Art.-Nr. 4450900300

El perfume refrescante y vigorizante de té verde brinda una sensación de efervescente satisfacción y anima el cuerpo y el espíritu. Una creación energizante y estimulante como una cálida lluvia de verano.



#### MAGICUS whiteMUSK

2,5l

Art.-Nr. 4450900200

El perfume suave y refinado de musgo ha sido apreciado por los romanos por su efecto afrodisíaco. Es una de las fragancias más elegantes del mundo y transforma su espacio en un agradable oasis.



Sauna

Saunainkuvio

Lift



HAND  
HYGIENE

septDES  
DISINFECTIION





## Desinfección –

Aplicada correctamente.

*Su desinfectante tiene que actuar con plena validez ¿de manera demostrable hasta la fecha de caducidad? ¿Los dictámenes periciales deben ir con carta y sello? ¿Cada uno de los principios activos debe respetar la salud de la mejor manera posible? No debe haber nada que perjudique. Por ello existe el reglamento sobre productos biocidas de la Unión Europea. Y por ello también se utiliza este sello.*



*La transmisión y proliferación de agentes patógenos representa un elevado riesgo. Si las bacterias y virus proliferan sin impedimentos, pueden acarrear consigo graves consecuencias. Con HAGLEITNER como socio dispone de los productos adecuados para sus clientes y puede velar por una seguridad sin restricciones. Nuestros productos de desinfección cumplen el reglamento europeo sobre biocidas 528/2012, y reflejan por tanto el estado actual del desarrollo. Productos multifuncionales bien ideados y gerentes regionales de ventas que le prestan apoyo en todas sus consultas en torno a la desinfección. El paquete de seguridad de HAGLEITNER. Con ello crea una base de confianza con sus socios.*



## Desinfección

### Desinfectantes de manos.

Las manos juegan el más importante papel en la propagación de enfermedades infecciosas. Es una buena sensación poder fiarnos de los productos con acción rápida y poderosa que acondicionan la piel. Para hacerse una idea de todo lo necesario para la aplicación, dosificación, campo de actuación, principios activos y certificación, en la página 74 encontrará un resumen de todos los desinfectantes de HAGLEITNER.

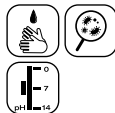
EUROPEAN ECOCIDE REGULATION  
**COMPLIANT**



#### septLIQUID SENSITIVE

6 x 700 ml	Art. núm. 4110705804
20 x 150 ml	Art. núm. 4120101012
Bidón 5 l	Art. núm. 4120101010

Solución alcohólica lista para su uso para la desinfección higiénica de manos con eficacia virucida. Amplio espectro, con protección simultánea de la piel. Efectivo bactericida (incluyendo MRSA) según DGHM/VAH/ÖGHMP, y fungicida. Efectividad contra norovirus según DIN EN 14476, HBV/HIV, HPV, poliovirus, adenovirus y rotavirus. Exento de perfumes y colorantes. Verificado dermatológicamente. Expendedores compatible: XIBU DISINFECT (p. 21)



#### septLIQUID PLUS

6 x 700 ml	Art. núm. 4110704603
------------	----------------------

Solución con alcohol lista para su uso para la desinfección higiénica y quirúrgica de manos. Amplio espectro de acción virucida con protección simultánea de la piel. En caso de norovirus, eficacia en 15 segundos. Dispensadores adecuados: XIBU DISINFECT (p. 21)

EUROPEAN ECOCIDE REGULATION  
**COMPLIANT**

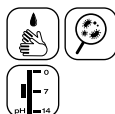


#### septDES GEL

5 x 1000 ml	Art. núm. 4110708639
30 x 50 ml	Art. núm. 4120101909

Gel con alcohol listo para usar para la desinfección higiénica y quirúrgica de manos. Amplio espectro de acción virucida con protección simultánea de la piel. Utilización práctica incluso por personas no instruidas. En caso de norovirus, eficacia en 15 segundos. En práctica botella de 50 ml para llevar. Dispensador adecuado: XIBU XL senseFLUID (p. 32)

EUROPEAN ECOCIDE REGULATION  
**COMPLIANT**

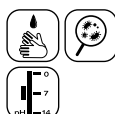


#### septDISPLAY OTC

30 x septDES GEL 50 ml + 1 x septDISPLAY OTC	Art. núm. 4120103809
--	----------------------

El septDISPLAY OTC es un expositor de ventas portátil para presentar el gel desinfectante de manos HAGLEITNER septDES GEL y venderlo en comercios; se puede colocar en mostradores, stands y en la recepción de hoteles. Se puede rellenar en cualquier momento y tiene capacidad para hasta diez botellitas de 50 ml. Ofrézcale a sus clientes seguridad para cuando salgan de casa. El expositor de ventas viene con 30 botellitas de septDES GEL.

EUROPEAN ECOCIDE REGULATION  
**COMPLIANT**



#### septDES FOAM

6 x 600 ml	Art. núm. 4110708703
50 ml	Art. núm. 4120102209

Espuma sin alcohol para desinfección de las manos según EN 1500 y para la limpieza y el lavado higiénico de las manos según EN 1499. Esta combinación ofrece al usuario la limpieza y la desinfección de las manos en una sola operación, según las necesidades individuales. septDES FOAM contiene excelentes agentes hidratantes para proteger las manos del secado. El discreto aroma es exento de alérgenos. Sometido a pruebas dermatológicas. Certificado según las normas EN 1500, EN 1499 y EN 13727. Disponible también como frasco pulverizador para llevarlo a todas partes. Dispensadores adecuados: XIBU FOAM (p. 17)

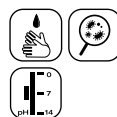


## septDES FOAMSOAP

6 x 600 ml

Art. núm. 4110709603

Jabón en espuma sin alcohol para la limpieza y el lavado higiénico de las manos conforme a la norma EN 1499. Ideal para aquellas áreas donde la higiene es importante en lugar de usar jabón normal para evitar una transmisión de gérmenes a otros puntos. El discreto perfume a pomelo no contiene alérgenos. Evaluado conforme a la norma EN 1499. Dispensadores adecuados: XIBU FOAM (p. 17)



EUROPEAN BIOCIDE REGULATED  
COMPLIANT

## travelKIT

Art. núm. 4120102800

El KIT de viaje de HAGLEITNER es ideal para cuando salga de casa. Este kit de viaje incluye pañuelos de HAGLEITNER y wcDISINFECT en botella de 50 ml: Con esto podrá desinfectar de una manera súper fácil todos los asientos de inodoro. También incluye careMOUSSE: para humedecer el papel higiénico y septDES ESPUMA: para limpiarse y desinfectarse las manos en formato de 50 ml. Por cierto, el neceser transparente cabe en cualquier equipaje de mano, incluso para llevarlo en el avión.

## Desinfección

### Desinfectantes en la cocina.

Con frecuencia, los detergentes convencionales y las temperaturas de trabajo en la mayoría de los lavavajillas no son suficientes para lograr que la vajilla quede higiénicamente limpia. Es frecuente que el tiempo de lavado sea demasiado corto, o que los materiales lavados (como plásticos y cristalería) no alcancen la temperatura necesaria. Para prevenir la proliferación bacteriana en la máquina hemos desarrollado productos desinfectantes especiales. Estos agentes se utilizan directamente en el lavavajillas y protegen de manera altamente eficaz de la transmisión de gérmenes nocivos.

## ecosol ECO DES

Contenido 10 kg

Art. núm. 4210301111

Contenido 30 kg

Art. núm. 4210301113

Desinfectante y blanqueante líquido altamente concentrado a base de oxígeno para lavavajillas industriales. Elimina especialmente manchas de café y residuos de té persistentes. Apoya el efecto de limpieza de todos los productos para lavavajillas HAGLEITNER e impide el arrastre de gérmenes al baño de enjuague. Efecto desinfectante en máquinas de un depósito o multidepósito confirmado por peritaje. Listado en ÖGHMP.



EUROPEAN BIOCIDE REGULATED  
COMPLIANT

## ecosol CLEAN DES

Contenido 4 x 4 kg

Art. núm. 4220101019

Detergente lavavajillas sólido de alta concentración. Excelente para aguas hasta 10° dH (17,8° F). Tiene poder desinfectante, confirmado por informes. Listado ÖGHMP.



EUROPEAN BIOCIDE REGULATED  
COMPLIANT

## Desinfección

### Desinfectantes de ropa.

Con frecuencia, la ropa está en contacto directo con el cuerpo y la piel. Por esta razón se deben evitar los gérmenes nocivos en la ropa. Existen para ello dos posibilidades, de las cuales solo una es efectiva: lavar la ropa a muy alta temperatura con tiempo de lavado prolongado, o lavar y desinfectar la ropa a baja temperatura y sin detrimento del material. Usted tiene la elección, nosotros los productos adecuados.

## havon T7

Contenido 27 kg

Art. núm. 4310101613

Contenido 64 kg

Art. núm. 4310101615

Agente desinfectante y blanqueante de lavado líquido, altamente efectivo en combinación con otros módulos de detergente de havon PROFESSIONAL DISINFECT a 40° C y 60° C. A través de la tecnología Precursor recién durante el ciclo de lavado en la máquina de genera un agente desinfectante de altas prestaciones. havon T7 no es un producto peligroso y es totalmente inofensivo en su manipulación. Excepcional efecto de blanqueado con el mayor cuidado del color. Peritado y listado en VAH/ÖGHMP/RKI.



EUROPEAN BIOCIDE REGULATED  
COMPLIANT

HIGHSTEIN®  
Tested  
QUALITY  
SKIN-  
FRIENDLY

Usar el desinfectante con seguridad. Antes de utilizar es imprescindible leer siempre el marcado y la información del producto.

EUROPEAN BIODE REGULATION  
**COMPLIANT**

HÖRLENSTEIN  
TESTED  
QUALITY  
SKIN-FRIENDLY



### havon DES 40

Contenido 12 kg Art. núm. 4310200738

Detergente especial en polvo para lavar, desinfectar y mantener los tejidos de alta calidad en 40°C. Ideal para la ropa sensible, como ropa interior, deportiva y funcional o para los tejidos que necesitan una desinfección eficiente para evitar las enfermedades transmisibles y los malos olores. Deja una agradable fragancia fresca. Eficacia comprobada contra todos los virus con y sin envoltura, las bacterias, incluido micobacterias y esporas bacterianas, mohos. No adecuado para lana y seda. Evaluado e incluido en el listado VAH/ÖGHMP/RKI (registrado).

EUROPEAN BIODE REGULATION  
**COMPLIANT**

HÖRLENSTEIN  
TESTED  
QUALITY  
SKIN-FRIENDLY



### havon DES 60

Contenido 15 kg Art. núm. 4310200700

Detergente especial en polvo poco espumoso para lavar, blanquear, desinfectar y mantener los tejidos en 60°C. Para evitar las enfermedades transmisibles a través los tejidos, las mopas, las toallas. La ropa consigue una agradable fragancia fresca y un toque suave con una excelente potencia de lavado. Ideal para los tejidos sensibles del ámbito hospitalario, de las residencias de ancianos, clínicas médicas o para la ropa de trabajo de las cocinas y de la industria alimentaria. Eficacia comprobada contra todos los virus con y sin envoltura, las bacterias y las esporas bacterianas. Para toda dureza del agua. Sometido a pruebas de alergia dermatológica. Biodegradable. Para todos los tejidos, excepto lana y seda, que se pueden lavar con 60°C. Para la ropa sensible que se lava a 40°C recomendamos havon DES 40. Evaluado e incluido en el listado VAH/ÖGHMP/RKI (registrado).

EUROPEAN BIODE REGULATION  
**COMPLIANT**

HÖRLENSTEIN  
TESTED  
QUALITY  
SKIN-FRIENDLY



### havon PERFECT

Contenido 15 kg Art. núm. 4310200100

Detergente en polvo para exigencias higiénicas. Adecuado de forma óptima para todas las temperaturas, rangos de dureza de agua y textiles (excepto lana y seda). Óptimo efecto blanqueante a partir de 40°C. Efecto desinfectante a 60°C; por esta razón especialmente recomendado para el lavado de fundas de mopas, paños de limpieza e indumentaria de personal de cocina. Diluye mismo manchas difíciles como suciedad de sangre y proteínas efectivamente del tejido. Cuida las fibras, cuida de ropa radiante, cuidada y de aroma fresco. Velos grises y olor desagradables desaparecen. ÖGHMP, DGHM/VAH y listado RKI. Emplear detergente con seguridad. Antes de usar leer siempre la identificación y la información del producto.

## Desinfección

### Desinfectantes de superficies.

Hay muchas superficies diferentes que se deben desinfectar para interrumpir la cadena de infección. Ofrecemos el producto conveniente para cada campo de aplicación y material.

EUROPEAN BIODE REGULATION  
**COMPLIANT**



### hygienicDES PERFECT

Contenido 10 kg Art. núm. 4460101211

Agente desinfectante de superficies con excelente efecto de limpieza. Especialmente adecuado para la industria de productos alimenticios, debido a que está exento de QAV. Libre de aldehídos, fenoles y alcoholes, por esta razón especialmente agradable en la aplicación. Debido al breve tiempo de acción con baja dosificación es óptimo para la aplicación en el área de la salud y la prevención. Discretamente perfumado. No apto para aplicación sobre madera en bruto, aluminio y cristal acrílico. El suelos de linóleo o recubiertos con polímeros probar el producto previamente en un lugar no muy visible debido a que pueden producirse reacciones dependiendo la concentración de empleo.

EUROPEAN BIODE REGULATION  
**COMPLIANT**



### hygienic3000

Contenido 10 kg Art. núm. 4460100411

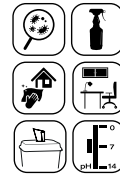
Concentrado para la limpieza y desinfección de superficies de todo tipo. En función de su valor neutro de pH y su buena compatibilidad con los materiales también es adecuado para su empleo sobre materiales sensibles como cristal acrílico (solárium) o madera en bruto (sauna). Sin olor y sin adición de perfume por esta razón también óptimo para su empleo en el área de productos alimenticios. En el área de productos alimenticios enjuagar con agua.

Usar el desinfectante con seguridad. Leer siempre la etiqueta y la información del producto antes de su uso.

## hygienicPLUS

Contenido 6 x 1 kg\* Art. núm. 4460100308

Agente desinfectante listo para su uso para la limpieza y desinfección de superficies sensibles al alcohol. Especial para el empleo sobre superficies de tumbonas, solárium, aparatos de fitness pero también inventario médico. Agradable en su aplicación debido a su aroma especialmente fresco. A ello se le suman las buenas propiedades espumantes. Posee un amplio espectro de acción, también contra virus del papova/polyoma y rotavirus.



EUROPEAN BIOCIDE REGULATED  
COMPLIANT

## hygienicDES FORTE

Contenido 6 x 0,9 kg\*\* Art. núm. 4460100808

Desinfección rápida alcohólica lista para su uso para todas las superficies resistentes al alcohol. Para una rápida desinfección aún durante el proceso de trabajo. Aplicar sin diluir cubriendo toda la superficie, a continuación distribuir con un paño desechable y dejar secar. No dejar residuos y por esta razón no es necesario un enjuague con agua. ¡Efectivo contra norovirus en un minuto! Para la desinfección rápida con paños previamente impregnados recomendamos hup DISINFECT.



EUROPEAN BIOCIDE REGULATED  
COMPLIANT

## hygienicDES 2GO

Contenido 2 x 2,6 l Art. núm. 4410200419

Desinfectante de superficies neutro y sin perfume con un amplio espectro micro-biológico frente a gérmenes relevantes en la práctica. De uso universal en el sector agroalimentario, hostelería, gastronomía, atención sanitaria y cuidados personales. Ideal para poner en remojo textiles de limpieza. Conviene también para superficies delicadas. hygienicDES 2GO se encarga de proporcionar un entorno higiénicamente limpio. Aplicación manual. 2,6 l proporcionan hasta 520 l de solución diluida. Integral 2GO dispensador: Consulte la página 56.



EUROPEAN BIOCIDE REGULATED  
COMPLIANT

## hygienicVIRUZID

Contenido 10 kg Art. núm. 4460100511

Concentrado para la limpieza y desinfección de superficies resistentes a los ácidos. Listado en RKI para el área de acción A (bacterias, hongos) y B (virus). Para desinfección en el área de cuidados de esporas de bacterias como Clostridium difficile o virus sin envoltura como norovirus. En este caso económico en el consumo en combinación con hup DRY y óptimo para evitar una transmisión de gérmenes a través de paños de limpieza. Elimina también en baños de vapor o bien áreas de wellness olores desagradables ante uso periódico. Ideal para el área veterinaria debido a que actúa ampliamente como virucida entre otros contra parvovirus.



## wcDISINFECT

6 x 0,3 kg Art. núm. 4110707901

50 ml Art. núm. 4120102109

Espuma de limpieza para el asiento del inodoro con rápido efecto desinfectante. Sin alcohol, respetuoso con el material. De uso económico, se seca rápidamente y no deja ningún residuo irritante para la piel. Sometido a pruebas de alergia dermatológica y de acuerdo con las normativas sobre las biocidas de la UE. También disponible como pulverizador por bombo para llevarlo a todas partes. Dispensador adecuado: XIBU SEATCLEANER (p. 22)



EUROPEAN BIOCIDE REGULATED  
COMPLIANT

## hup DISINFECT

3 x 90 unidades Art. núm. 4450301400

H x A 30,5 x 32 cm

Paños húmedos de desinfección, extra grandes, resistentes al desgarro, listos para su uso. De aplicación inmediata, para la desinfección rápida profesional de todos los objetos y superficies resistente al alcohol. Solución de impregnación hygienicDES FORTE VAH/ listada en ÖGHMP, virucida limitado, efectivo contra norovirus (MNV) y TBC. Efectividad confirmada e prueba de superficies de 4 campos. Accesorios en la página 66.



EUROPEAN BIOCIDE REGULATED  
COMPLIANT

# Desinfección – Aplicada correctamente.

		PRODUCTO	septLIQUID SENSITIVE	septLIQUID PLUS	septDES GEL	septDES FOAM	septDES FOAMSOAP	ecosol ECO DES	ecosol CLEAN DES	havon T7	havon DES 40	havon DES 60	havon PERFECT	hygienicDES PERFECT	hygienic3000	hygienicPLUS	hygienicDES FORTE	hygienicDES 2GO	hygienicVIRUZID	wcDISINFECT	hup DISINFECT	
<b>CAMPO DE APLICACIÓN</b>	Desinfección higiénica de manos	✓	✓	✓		✓																
	Desinfección quirúrgica de manos	✓	✓	✓																		
	Lavado higiénico de manos				✓	✓																
	Desinfección de superficies													✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Desinfección de la vajilla							✓	✓													
	Desinfección de la ropa									✓	✓	✓	✓									
	Grandes superficies/suelos													✓	✓			✓	✓			
	Superficies pequeñas/ desinfección rápida																✓	✓			✓	✓
	Suelos revestidos														✓					✓		
	Superficies sensibles a los ácidos (mármol)														✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
	Solárium															✓	✓				✓	
	Ámbito sanitario	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Ámbito de la cocina	✓	✓	✓	✓										✓	✓		✓	✓	✓		✓
<b>ÁMBITO DE ACTUACIÓN</b>	Efecto bactericida	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Efecto levurucida	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Efecto tuberculosis	✓	✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Limitado efecto virucida	✓	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Efecto virucida según la norma EN		✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Rotavirus	✓	✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Norovirus	✓	✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
<b>INGREDIENTES</b>	Alcoholes	✓	✓	✓													✓					✓
	Aldehídos																		✓			
	Compuestos de amonio cuaternario		✓		✓	✓												✓		✓		
	Alquilamina													✓								
	Cloramina								✓													
	Compuestos de peróxido							✓		✓	✓	✓	✓									
	Sin perfume	✓	✓	✓				✓	✓					✓	✓		✓	✓		✓	✓	✓
<b>APLICACIÓN</b>	Listo para usar	✓	✓	✓	✓	✓										✓	✓			✓	✓	
	Certificado por la ÖGHMP/VAH	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Dosificación según ÖGHMP/VAH <i>*solamente se puede combinar con la serie havon: B1/U9, A3, K5</i>	puro – 30 seg	puro – 30 seg	puro – 30 seg	puro – 60/30 s.	puro – 60 seg	1,5 g/l – 50 seg	3 g/l – 50 seg	0,9 ml/l – 10 min*	6 g/l – 20 min	5 g/l – 10 min	3 g/l – 15 min	1% – 15 min	2% – 30 min	puro – 1 min	puro – 1 min	0,5% – 15 min	2% – 15 min	puro – 1 min	puro – 1 min		

El primer grupo de pictogramas indica el área del producto:



**HIGIENE de manos**



**HIGIENE corporal**



**HIGIENE en cocinas**



**HIGIENE de ropa**



**HIGIENE de los sanitarios**



**HIGIENE universal**



**HIGIENE de los suelos**



**Desinfección**

El segundo grupo describe la aplicación del producto:



**botella pulverizadora**



**pulverizar sobre un paño**



**aplicar sobre un paño**



**pulverizado recto**



**pulverizado diagonal**



**botella de bombeo a presión**



**dispersión**



**hup**



**método de cubo**



**máquinas de limpieza, máquina monodisco**



**carro de limpieza para limpieza manual de suelos**



**lavado manual**



**limpiador de alta presión**



**lavado a máquina**



**dosificación manual de la lavadora**



**lavado de manos (lavado)**

El tercer grupo revela dónde se utiliza el producto:



**cocina**



**aparato de cocción**



**baldosas de seguridad para la cocina**



**lavadora**



**textiles**



**HIGIENE de los suelos**



**ámbito de sanitarios**



**baldosas de seguridad para el ámbito de sanitarios**



**inodoro / urinario**



**salida**



**piscina**



**housekeeping**



**inventario**



**ventanas**

El cuarto grupo trata de la dosificación



**datos de dosificación / individual**



**integral COMPACT & FLUID**



**dosificación automática ecosol**



**dosificación automática havon PROFESSIONAL**



**integral 2GO**

En el último grupo puede consultarse el valor PH



**ácido**



**neutral**



**alcalino**

Solo guiado por el producto



**Equipo de protección**

Preste atención a la dirección de lectura: De izquierda a derecha

*Innovative Hygiene.*



**Head Office**

**HAGLEITNER HYGIENE INTERNATIONAL GMBH**

5700 Zell am See · Lunastrasse 5 · Austria

tel. + 43 (0)5 0456 · fax +43 (0)5 0456 90111 · [international@hagleitner.com](mailto:international@hagleitner.com)

**[www.hagleitner.com](http://www.hagleitner.com)**

